



Sindicatonan ta reuni riba "ultimatum di Gobierno"



Pagina 4

- **Cantidad di personanan A0 tin costo entre 2.5 miyon pa 3 miyon**

Pagina 3

- **AHATA: Sector hotelero a perde 25% di reservacion na Januari**

Pagina 6

- **Scolnan tin tur medida di higiena na luga y pues scol ta habri bek**

Pagina 7

Periodista Sharina Henriquez:
**Fondo publico pa ataca
oponente politico**



Pagina 2

**Dos persona di comunidad
LGTBI asesina**



Pagina 8

**Gobierno di Corsou ta aplaudi accion
pa vacuna**



Pagina 21

Periodista Sharina Henriquez: Minister Wever no sa suficiente kico ta e rol di prensa den democracia

Uzo di fondo publico pa ataca oponente politico ta propaganda estatal y herment dictatorial
Minister di Comunicacion mr. Geoffrey Wever no por bin cu un mediaraad of un mediawet sin cu prome e Minister analisa e forma con su propio Gobierno mes ta utiliza media. Pasobra na momento cu un Gobierno ta haci uso di fondonan publico pa hiba un propaganda politico dirigi na contrincantenan, dificilmente por hustifica un ley of organo pa controla kico media por haci of no. Esey ta pensamento di periodista Sharina Henriquez di Caribisch Netwerk.

Henriquez, ex funcionario di Rijksvoorlichtingsdienst na Hulanda, hunto cu periodista Ariën Rasmijn a tuma e iniciativa pa reuni algun luna pasa cu Formado Evelyn Wever Croes riba e planan di un mediaraad. E dos periodistanan a tuma e paso pa tende di e grupo diverso di media y periodistanan pa asina hiba un combersacion riba e balor democratico fundamental di un prensa liber. “Nos tur sa cu tin hopi media ta sirbi interes politico y comercial, pero e ta bay pa e principio cu prensa mester funciona di forma liber,” Henriquez a bisa Bon Dia Aruba.

Reunion cu Evelyn Wever Croes
Sharina Henriquez a reuni dos biaha cu mr. Evelyn Wever Croes, un biaha den su calidad di Formado y despues como Prome Minister. Durante e prome encuentro, Wever Croes a haya e informacion cu en todo caso, apesar di diferencianan den estilo, periodistanan ta contra di un asina yama ley di media. E di dos combersacion cu Evelyn Wever Croes tabata den su categoria di Prome Minister, y e momento ey, Henriquez tabata compaña pa Tito Lacle. Rasmijn entretanto ya tabata biba den exterior. “Mi a puntra pa e notulanan di e prome reunion, y Prome Minister a bisa cu e lo percura pa esakinan,” Henriquez a bisa, algo cu no a sosode ainda. Yamativo di e di dos reunion tabata cu e tabata unicamente cu Prome Minister. Durante e reunion ey a trece dilanti algun aspecto y keho

specifico di cierto medio, pero no a discuti nada di un mediaraad ni un mediawet (ley di media). “Ningun hende a papia di e tema, pues ora cu Minister Wever a papia e mediaraad y e mediawet a cay manera un sorpresa.” Como tal, pa Henriquez e ta dificil pa compronde con e Minister por papia di e tema di forma publico sin cu un dia a reuni cu personanan den media. “Berdad durante e ultimo combersacion cu Prome Minister, Mr. Evelyn Wever Croes a keha di tur e atakenan cu e ta sinti cu e cu su famia ta ricibi y locual nos a bis’e cu e (como hurista) sa e caminda cu por cana, esta pa bay Huez, sigur si e comenarianan ta bay mucho leu. Pero mr. Geoffrey Wever no tabata sinta den e reunion. Tampoco el a tuma contacto via Prome Minister.” Locual ta hopi cla pa Henriquez si ta, cu for di skina di Gobierno nan no ta contento cu tur e atakenan cu ta ricibi. “E tabata hopi cla cu Prome Minister tabata busca forma pa para atakenan cu e ta considera discriminatorio na dje como hende muhe y na su famia.”

Uso di fondo publico pa atake politico
E ta obvio cu no tin hopi amor entre Gobierno actual y particularmente 24ora. Y Minister Geoffrey Wever a argumenta e necesidad di un ley mencionando entre otro 24ora. Di su banda Henriquez ta sinti cu e argumento contra “media” cu Gobierno tin, ta sosode pa medio di uso di fondonan publico. “Ta usa placa di belasting, pa ataca contrincantenan politico cu riba su mes ta ilustra un forma robes di anda cu media. Un Gobierno no por usa fondonan publico cu a haya encargo pa mancha, cu ta placa di belasting, pa reacciona riba oponentenan politico. Unabez den Gobierno, ya no por actua di forma partidista,” Henriquez a comenta. “Si bo partido kier reacciona ta un cos. Pero laga personal cu ta ricibi fondo publico pa reacciona contra oponentenan, manera riba un Miguel Mansur, Rycond do Nascimento, un Marisol Lopez Tromp of recientemente Mervin Wyatt Ras no ta algo cu por hustifica cu ta e pagado di belasting ta carga cu e cuenta. E uso inapropia di fondo publico pa

ataca oponente ta nada otro cu propaganda politico. E ta inhusto. E atakenan politico mester sali di e partido of di bo asistente cu bo mes ta paga,” Henriquez a enfatisa. “Mi a papia di e tema aki tambe cu Prome Minister, esta cu si kier ta husto, e mester refleha den e maneho di propaganda paga den media.” Pues, no por djis scohe e media cu e partido na mando ta gusta, pasobra ta traha cu fondonan publico. En todo caso, na e momentonan medionan di comunicacion ta inunda cu relatonan di prensa di Gobierno y di Ministernan cu ta netamente politico cu atrobe ta ilustra un desbalance ya cu hopi ta informacion hopi politico y mas bien ta un forma directo di influencia politico. “E informacion ta di un banda so, pasobra nan tin e placa. Media y periodistanan no tin e acceso na fondo pa yega na informacion cu mester.” Henriquez a mostra cu si compara cu Hulanda, un Gobierno Hulandes no ta reacciona riba atakenan politico. Un Secretario di Estado Raymond Knops ta duna contesta of splicacion na Tweede Kamer pero no sin mas ta skirbi un relato dunando reaccion riba un persona di Gobierno di Aruba, por ehempel.

Michael Williams, 24ora y Geoffrey Wever
No ta un secreto cu sr. Michael Williams pa hopi aña caba ta usa idioma fuerte y hasta menasante contra hende y particularmente politiconan cu e tin discordia cu n’e. Y e declaracion di Minister Wever pa bin cu un mediaraad, mediawet y codigo di conducta tabata basa riba e ultimo atake verbal, fuerte cu Williams a trece dilanti. Sinembargo, te asina leu cu sa, Gobierno no a entrega keho na Ministerio Publico pero mas bien kier bin cu herment pa controla media y esaki ta inacceptable pa hopi periodista y tambe Sharina Henriquez. “E paso di Minister Wever ta dirigi contra 24ora. E ta simplemente asina. Y locual Minister Wever kier introduci regulacion di forma anticipativo y e peligro di esaki ta cu ta introduci limitacion y censura. Nos tin un codigo di conducta y locual mi por saca afo ta cu e Minister no ta mucho na altura kico ta e papel di periodismo y kico tin



caba.” Pa Sharina Henriquez, su conclusion ta cu Minister Geoffrey Wever no sa suficiente kico ta e funcion di periodismo den un democracia. “Y na di dos luga, den un democracia mester tin balans. Un Gobierno mester haci su trabou bon, un Parlamento, si ta bon, mester haci su trabou debido y prensa mester controla ambos. Nos tur ta conecta na otro y ta controla otro. Pero si tin un Gobierno cu tin acceso na tur medio financiero pa ataca esnan cu nan ta considera oponente politico, nos como periodista ta sinti esaki directamente.”

Conseho pa Minister di Comunicacion
Y kizas no ta e Minister of e partido politico mes ta menasa e periodista, pero si su seguidor. E menasanan contra periodistanan riba media social ta constante y hopi y cierto momento ta rekeri atencion di Ministerio Publico. “Publico y fanaticonan di partidonan politico mester realisa cu si ta ataca un periodista riba medio social, no ta algo sin mas. Un periodista tin su papel den democracia. Y esey lo mi kier conseha Minister Wever, esta si kier haci algo cu media, tene tambe na consideracion cu periodistanan ta constantemente bou presion politico. Pues no ta cuestion cu e mester bin solamente cu regulacion pa controla nos, pero tambe motiva y sostene nos trabou. Por ehempel, Hulanda ta promove periodismo cu fondonan di motiva-

cion (Stimuleringsfondsen). Pakico nos no ta tende nunca algo di esey.” E ta berdad cu den periodismo na Aruba ta sosode cos cu no por, Henriquez ta admiti y ta bisa cu esey ta bin door di e realidad cu tin hopi interes politico y comercial tras di cierto media, y tambe door di falta di conocimiento. “Bin cu algo positivo si bo kier pa e profesion desaroya su mes mas. E ta den interes di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever pa duna e bon ehempel.”
Propaganda estatal
Henriquez ta reconoce cu algun media no ta imparcial, pero comunidad mester si di un Gobierno cu ta imparcial. Y awor e ta ilustra net lo contrario. E ta hopi leu pa ricibi informacion di Gobierno tur dia, no riba proyectonan of informacion riba maneho, pero mas bien articulan contra oponentenan, usando nomber y titulo. Pa esey no por usa fondonan publico.” Ehempel clave ta con Hulanda, Islanan BES, Corsou y St. Maarten ta usa su media social. Tur ta bou titulo ‘Gobierno di’, pero esun di Gobierno di Aruba, e ta claramente bou ‘Gabinete Wever Croes,’ cu tin su tinte politico. “Ora ta den Gobierno, bo no ta mara mas na bo partido. Si bo ta pa henter comunidad, con ta bay inverti medio publico den informacion cu ta mas tanto reaccion politico. Eseyan ta propaganda di estado, cu ta inicio di dictadura.”

Director di SVb Edwin Jacobs:

Cantidad di personanan AO di siman pasa lo por tin un costo entre 2.5 miyon pa 3 miyon florin

Despues cu siman pasa a keda conoci cu mas di 1.100 empleado den un dia so a meld ziek na nan trabou pa motibo cu nan tabata malo cu sintomanan di Covid-19 door di variante Omicron, Bon Dia Aruba a tuma contacto di director di SVb Edwin Jacobs pa trece dilanti informacion tocante e topico aki.

Bon Dia Aruba a haci e siguiente preguntanan na Jacobs, como êkico ta e consecuencia financiero di 2 pa 3 mil persona AO pa algun siman?, despues di 3 dia SVb ta carga 80% di costo di salario, segun e ta sali mas di un miyon si no ta mas. Ademá di esaki, êtin un calculacion di loke e brote aki lo costa?.

Jacobs su contesta ta cu dialuna di siman pasa 03 di januari nan a registra un cantidad record di notificacion di AO exclusivamente pa motibo di isolacion, personanan cu a test positivo cu Covid-19 y cu mester a notifica AO, Jacobs a menciona cu nan ta calcula cu e cantidad cu nan a atende dialuna ultimo ta di 1.163 notificacion loke ta costa pa SVb alrededor di 200.000 mil florin.

E mesun fecha aki, a notifica mas persona pa cu cuarentena segun loke Jacobs a splica “nos no mester lubida cu a pesar cu e ley di seguro di malesa ta papia di cubri malesa y cuarentena no ta cay bou malesa, pero siguiendo recomendacion di organizacion internacional di labor SVb ta cubri e dianan di cuarentena, pa asina yuda contribui na frena e contagio di e virus aki y contribui na salud publico”, Jacobs a sigura.

Banda di e 1.163 persona cu a notifica AO di dialuna ultimo, Jacobs a informa cu nan tin un grupo cu nan no sa ainda con grandi e ta cu lo notifica tambe



pa cuarentena, for di aña pasa caba nan a flexibilisa e forma di notificacion di AO. Esunnan cu ta notifica AO pa motibo di cuarentena nan a pidi pa e trahadonan informa na su dunado di trabou na unda cu despues e dunado di trabou ta manda pa SVb un lista di e nomber di e personanan y nan ta cubri e dianan conforme e instruccion cu Departamento di Salud Publico (DVG) ta duna pa cuarentena cu ta cinco di e cual tres di e dianan ey so SVb ta cubri. “Esey caba ya ta pone cu ta dificil pa por haci un

calcula, un proyeccion local cu cierto exactitud pasobra cu den algun di nan bo no tin bista riba dje, esey ta bay bin despues, pero si nos a asumi mes cu ta tres biaha mas hopi, bo ta coriendo caba den carera den 600.000 of 700.000 florin e costo pa dialuna, e cantidad ey a baha y ainda riba diamars tabata riba mil, ultimo dos dia diaranson y diahuebs a baha na 800 pa 900 notificacion lo cual ta keda halto y costoso”.

Asina mes, el a señala cu variante Omicron cu ta mas contagioso cu e variantenan prome ta bay tin un impacto mucho mas grandi riba e fondo di malesa compara cu e otro, Jacobs a indica cu e ta calcula un costo di SVb pa e siman aki cu a pasa rond di 2.5 miyon pa 3 miyon florin.

Loke ta nifica cu esaki ta afecta e fondo di e aña aki y pa loke Jacobs a sigura cu e variantenan prome a afecta mas e sector di cuida y su gastonan, “e variante aki a pasa e peso pa seguro di malesa”, el a bisa. Ademá, Jacobs a declara cu sin duda cu e ta pone presion riba likides di e fondonan y ta bay aumenta e resultado negativo.

Pa loke ta trata expectativanan pa e aña nobo aki, el a comenta cu e pandemia a demostra cu no tin modelonan adecua pa capta su evolucion. “Esey ta haci dificil pa proyecta. Na comienso di omicron nos a prepara pa otro impacto den cuida y awor ta resulta den impacto den halto grado di contagio”. Un Un Un informacion positivo cu Jacobs a trece dilanti ta esun cu ta premira e final di e pandemia e aña aki ainda, esey ta pa loke ta gasto y impactonan riba gasto, pa loke ta entrada, nan ta premira un aumento den entrada como consecuencia e recuperacion economico.

Segun minister Dangui Oduber

No ta conoci con falsificacion di carchinan di vacunacion lo influencia den estadistico di vacunacion

For di dia 22 di october cu Bon Dia Aruba den un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba cu minister di Salubridad Dangui Oduber tabata presente, redactor di Bon Dia Aruba a haci un pregunta cu a causa impacto den comunidad tocante caso di supuesto falsificacion, legalisacion y benta di certificadonan di vacunacion contra Covid-19.

E prome pregunta dirigi na minister Oduber tabata tocante êki pasonan minister lo tuma si un persona ta falsifica e carchi di vacunacion? na unda el a contesta cu “mi ta kere cu na momento cu tin un melding cu un carchi di vacunacion ta wordo falsifica, consecuentemente un investigacion interno lo mester tuma luga y tambe un keho lo mester wordo entrega si esey ta e caso, cu un hende ta

wordo gara cu un carchi falsifica di vacuna”.

Di dos pregunta cu redactor a puntra na minister Oduber êta berdad cu tin un investigacion andando contra un coordinador di minister cu a wordo kita for di DVG Post di aeropuerto bou sospecho di falsificacion, benta y legalisacion di e documento aki riba Aruba Health App? Unda cu primeramente minister Oduber a declara na redactor di Bon Dia Aruba cu “tur hende cu ta traha cu mi riba mi ministerio ta traha riba mi ministerio, a nos no tin ni un hende cu ta traha riba ministerio y ta haci otro trabou riba otro luganan como aeropuerto, a mi no ta conoce cu un hende cu ta traha cu mi riba mi ministerio ta traha na aeropuerto y ta bou investigacion”, consecuentemente un otro periodista di otro medio di comunica-

cion a bin dilanti puntrando si den caso aki e persona tabata traha na un otro luga cu no ta su ministerio sino den otro departamento como por ehemplo, DVG of otro caminda y si ta berdad cu tin un investigacion andando na unda minister Oduber a contesta di manera precies cu “si, nos por confirma cu tin un investigacion andando y e investigacion lo mester cana su caminda prome cu nos lo duna mas informacion di e caso specifico aki”.

Dos luna despues, dianan di bispo di Pasco 22 di december di 2021 a keda conoci den un medio di comunicacion local (24ora) cu tabatin dos persona deteni for di 13 di december pa supuesto falsificacion, legalisacion y benta di certificadonan di vacunacion contra Covid-19 y cu ta e mesun Departamento di Salubridad Publico esun cu a haci e denuncia na Landsrecherche



ora nan a ripara cu tabatin cierto movimiento straño den proceso di carchi di vacunacion cu tambe tabata wordo legalisa riba Aruba Health App.

Bon Dia Aruba a puntra Ministerio Publico su PR, Ann Angela, dia 23 di december êfor di ki dia e keho di e caso aki unda DVG ta involucra, a ser entrega na Landsrecherche? unda cu el a contesta cu “LR hunto cu recherche ta haciendo investigacion di irregularidadnan na DVG, e caso aki ta denomina Anglo y tabata DVG mes cu a haci meldingnan di esakinan, na e momento ey el a señala cu a haci dos detencion te awor den celda di warda di Polis unda cu hues comisario a bay di acuerdo cu fiscal pa prolonga nan detencion, di mesun manera 05 di januari comunidad a ser informa cu e

dos persona aki di inicialnan G.O y J.R a sali liber.

Bon Dia Aruba a puntra minister Oduber si falsificacion di carchinan di vacunacion lo influencia den estadisticonan di vacunacion na unda cu el a contesta cu “manera ta conoci tin un investigacion andando, Ministerio Publico ta bezig cu e investigacion aki, kieren cu nos no a haya e resultado final di e investigacion aki pa nos haya sa cuanto certificado lo a wordo falsifica, obviamente e lo influencia den e cantidad aunke nos no ta verwatch cu lo trece hopi cambio, pero nos no tin ni un indicacion di cuanto certificado lo a wordo falsifica” y tin bista riba mas sospechoso”, Angela a sigura.

E dos sospechoso deteni a ser transporta pa KIA dia 25 di december despues cu nan a cumpli 10 dia cera

Sindicatonan ta reuni awe mainta pa delibera contesta ariba carta di ultimatum di Gobierno

Diasabra 8 di januari Gobierno di Aruba a manda un carta pa sindicatonan SEPPA, SADA, SPA, SIMAR y FTA, unda cu ta duna nan un ultimatum pa locual ta trata e reunion cu e comision financiero, cu lo consisti di representantenan di Gobierno y di sindicatonan. Den e carta aki Minister President, Sra. Evelyn Wever-Croes a pone como ultimatum dia 10 di januari 2022 pa 12or merdia pa asina evalua si lo continua of no cu e reunion.

Manera ta conoci pa algun luna caba sindicatonan ta hibando un lucha den cual nan ta exige Gobierno di Aruba pa elimina e recorte salarial di 12.6% cu a cuminsa na mei di aña 2020. Despues di varios manifestacion y cartanan entrega, Gobierno di Aruba a informa e grupo di sindicatonan cu no por elimina e recorte salarial mirando cu e ta un condicion di Hulanda pa por ricibi sosten di likides.

Gobierno a invita e sindicatonan pa forma parti di un comision financiero cu lo consisti di expertonan den finanzas di Gobierno y representantenan di sindicatonan pa asina por yega na un acuerdo pa dialoga cu Hulanda tocante e recorte salarial. Sindicatonan a informa tambe na varios ocasion cu nan ta habri pa dialoga y lo considera forma parti di e comision pero solamente si elimina e recorte salarial.

Aña nobo a habri y den bista cu no tin solucion ainda pa e recorte di salario, sindicatonan a manda un carta pa Gobierno di Aruba dia 5 di januari unda cu nan ta indica cu nan ta "lamentar e posicion di Gobierno como dunado di trabou pa mantene e retencion di salario di e trahado".

"Teniendo na cuenta cu di banda di Gobierno no tin niun interes pa yega na un solucion pa cu e retencion di e 12.6% y tampoco riba e parti di compensacion pa cu e cortamento di salario, nos ta informa cu pa cuminsa recobra loke empleadonan publico a bin ta entregando, cu entrante 1 di februari 2022 empleadonan publico lo cuminsa traha dos dia menos pa luna. E posicion aki ta pendiente na un solucion pa cu e retencion di e 12.6%", e



sindicatonan a indica den e carta.

Minister President a contesta e carta aki indicando cu huridicamente e recorte salarial no ta un sancion y no por wordo considera desproporcional, inaceptabel y inhusto, ya cu esey ta criterionan cu ta wordo uza pa husga sancion.

El a informa den e carta tambe cu Gobierno ta dispuesto pa considera e proposicion di e sindicatonan pa traha menos ora luna pa cuminsa recobra tur locual cu nan ta entregando desde mei 2020. "Mi por conclui cu e peticion

di e sindicatonan awor ta pa laga e recorte di salario di 12.6% manera e ta, y a cambio traha menos dia pa luna, equivalente na 12.6%. Esaki ta un proposicion cu Gobierno di Aruba ta dispuesto pa considera", Minister President a indica den su carta.

Den e mesun carta aki Minister President a extende invitacion, un biaha mas, pa tres representante di sindicatonan pa un reunion cu e comision financiero awe dialuna 10 di januari 2022 pa 3or di atardi. Den un carta di parti di e sindicatonan pa Gobierno di Aruba, nan ta remarca cu

e sindicatonan ta mantene nan posicion inicial, cual ta pa elimina e recorte salarial di 12.6%. Nan ta splica cu e reduccion di oranan di trabou pa luna ta algo "temporal y no indefini y mester keda suheto na evaluacion, unda ta compara e entrega desde mei 2020 te na momento di e ultimo luna di entrega, pa yega na e solucion cu realmente ta prueba cu e compensacion ta equivalente en berdad cu e 12.6%".

Sindicatonan ta remarca tambe cu nan ta dispuesto pa sinta na mesa cu nan dunado di trabou, esta Gobierno di Aru-

ba, pa dialoga y purba yega na un solucion. Pues nan ta enfatisa cu nan no lo sinta den un reunion cu e comision financiero cu Gobierno ta propone.

Den e carta di ultimatum, Minister President ta indica cu e proposicion pa forma e comision financiero cu e sindicatonan tabata pasobra e sindicatonan no tabatin confiansa den e informacion financiero cu Gobierno tabata presenta y a conclui cu sindicatonan no tin desconfiansa mas den e informacion financiero aki y lo stop di insisti pa un comision financiero.

"Gobierno kier haya por escrito di e sindicatonan SEPPA, SADA, SPA, SIMAR y FTA e confirmacion cu boso no tin necesidad mas di haya informacion financiero y no tin duda mas den e cifranan financiero presenta pa Gobierno", e carta ta indica.

Gobierno ta en espera di un respuesta di parti di sindicatonan pa evalua si lo cancela e reunion di awe pa 3or di atardi cu e expertonan financiero.

Bon Dia Aruba a contacta Sra. Josephine Albertus, presidente di sindicato SIMAR, pa reaccion ariba e carta di ultimatum cu Gobierno a manda. Sra. Albertus a indica cu e sindicatonan lo reuni awe mainta pa delibera ki contesta nan lo duna na e ultimo carta aki di Gobierno.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Gianaika van der Biezen di FPNC

**Fundacion pa Nos Comunidad mester di mas sosten pa un
año yen di reto y inseguridad**



Ta 2022 y e campaña di Pasco ya ta den pasado, pero e necesidad di hopi famia ta keda grandi. Y Gianaika van der Biezen di Fundacion Pa Nos Comunidad, e ta un realidad cu e ta enfrenta tur momento di su vida, hasta ora cu e ta cu vakantie. Van der Biezen a tuma un momento for di su famia pa expresa gratitud na comunidad pa a sostene e compra di e Ham di Pasco pa yuda famianan den necesidad gosa un poco di e ambiente di Pasco, unda entre otro por a pasa momentonan cu nan mesun famia ta come un ham tradicional. Un producto cu pa hopi ta muestra asina normal den tempo di Pasco, pero cu pa hopi famia ta imposibel pa paga. Consecuentemente, FPNC a logra, danki na comunidad, cu famianan cu ta depende di e banco di cuminda pa nan prome necesidad por a sinti un poco di e ambiente di Pasco. “E ta prome biaha cu nos a organiz’e y famianan a keda contento cu n’e. Toch nan a sinti algo di Pasco y nan a bisa nos cu nan no a conta cu nan lo a ricibi algo di Pasco den cas. Y esaki toch a trece algo di alegria y parti di e cultura di Pasco di Aruba den cas. Ham no ta algo barata. Pero toch pa Pasco toch kier a haci algo diferente.” Mas ainda, un ham ta un producto cu ta nutriente y ta dura pa mas dia.

6 miyon

Pero e realidad ta cu año a bolter y e urgencia pa sigui provee cuminda ta keda grandi. E proyecto cu FPNC mester a ehecuta pa Gobierno, pa medio di Buro di Calamidad, esta sosten amplio di cuminda na gruponan cu ta cay den entre otro e categoria di refugiado y esnan cu a keda sin entrada pa motibo di e pandemia. Ta trata di gruponan cu tabata haya ayudo pa medio di Cruz Cora. Manera ta conoci, Hulanda tabata financia paketenan di cuminda y Cruz Cora tabata responsabel pa reparti esakinan. Pero na Juli 2021, Gobierno di Aruba a haya e responsabilidad pa e trabou aki, a reserva 14 miyon florin pa e proyecto

cu Buro Calamidad Aruba a keda encarga cu n’e. Ehecucion di e paketenan di cuminda pa bay pa FPNC. “Berdad a determina un suma di 14 miyon inicialmente, pero despues di screening y registracion, a baha e suma na 6 miyon,” van der Biezen a splica. “Cada luna e cantidad di famianan cu tabata ricibi ayudo a baha, di 6 mil te 3400 famia.” Pero e fondo aki tabata unicamente pa un periodo te cu December.

Sinembargo, awor e fundacion mester cuminsa colecta cuminda atrobe pa distribui nan na famia of individuonan cu ta registra na FPNC. Van der Biezen a bisa cu ta kere cu e luna aki lo ricibi mas peticion y lo tin mas hende cu ta bay registra cu ta nifica cu tin un presion mas grandi ainda pa cuminsa 2022 cu hopi energia pa por colecta cuminda. “Esey tambe ta importante.”

Otro gasto

Ademas di necesidad di cuminda, hecho ta cu na Januari hopi famia ta haya nan mes cu otro tipo di gasto cu mester cumpli cu n’e. Y FPNC sa esey tambe, pero no por

asumi e responsabilidad pa tal, pasobra ya caba e coleccion pa cuminda ta tuma hopi esfuerzo.

“Riba dje nos mester tene cuenta cu e contagio di COVID. Na December nos tabata yuda 3400 famia activo. E cantidad mester baha e luna aki.”

Y e forma con ta haci’e ta pa determina kico ta e ayudo cu berdad e famianan mester, ken ta responsabel pa kico, si esunnan cu ta pidi ayudo ta cumpli cu e criterionan. E prome liña di ayudo ta keda Departamento pa Asuntonan Social y Wit Gele Kruis, y FPNC ta cay den e di dos liña di ayudo. E instancianan publico/semipublico ta manda e clientenan pa e banco di cuminda. Van der Biezen ta consiente si cu ta bay tin hende cu ta bay tuma contacto directo cu FPNC pasobra nan simplemente no por warda e proceso, y nan mester di come. “Ora cu acudi na Departamento pa Asuntonan Social, tambe mester warda pa un cita. Pues nos ta premira tur urgencianan aki.” Gianaika van der Biezen ta sinti hopi duele pa e hecho cu tin hopi famia y individuo cu ta preocupa pa e situacion insegur di Aruba y nan propio condicion di biba y e retonan cu tin, ya cu no tin cuminda pa pone riba mesa.

Particularmente pasobra “no a bin ningun fondo disponible pa e banco di cuminda. Y no por duna algo cu no tin.” E luna aki ainda tin suficiente cuminda pa esunnan cu ta registra, pero FPNC mester inicia cu su recaudacion di fondo y tambe cu un campaña di conscientisacion pa comunidad cu ainda tin hende cu tin necesidad di sosten. “Hopi hende tin miedo di perde trabou, si mira e

situacion di COVID. Mi ta kere hopi hende tin miedo di e situacion actual.” E miedo ta bin tambe pa e hecho cu e programanan di FASE y subsidio di salario tambe a caba. “Tur cos a stop pareu. Nos ta bezig ta trahando pa percura cu tin fondo pa sigui duna e famianan registra cuminda, pasobra mi no ta kere cu nan situacion lo mehora den e lunanan cu ta bin.” Van der Biezen ta enfatisa cu hopi di e famianan aki ta consisti di mucha cu mester di cuminda saludabel pa nan desaroyo. “Berdad nos no ta mira hende ta mendiga banda di caya, pero tin hopi hende ta biba bou e minimo di existencia, cu ta implica cu placa no ta yega pa un famia por sobrevivi.”

Con por yuda

FPNC ta spera di por haya mas donante regular cu ta permiti e fundacion cumpra cuminda y tambe boluntarianan pa yuda parti e paketenan di cuminda. “Tin biaha ta haya famia cu ta bin yuda y tin famianan ta manda nan yiunan pa haci trabou boluntario den fin di siman. Nos ta agradecido pasobra e trabou ta hopi.”

Ta ricibi sosten di importadornan di cuminda pero otro reto na 2022 ta e realidad di inflacion. Productonan ta bira mas caro y FPNC kier sigura cu e paketenan di cuminda no solamente ta kita e hamber pero sigur tambe ta brinda e nutricion necesario, particularmente pa mucha. Pa sostene e trabou di FPNC y yuda famianan den necesidad por tuma contacto cu e fundacion na 5880002, email na info@fpnc.aw. Riba e website www.fpnc.aw por haya mas detaye, incluso e cuenta di banco di e fundacion pa por haci donacion.



AHATA : Sector hotelero a perde 25% di reservacion na Januari

Aruba Hotel & Tourism Association a publica cifranan di ocupacion di hotelnan

Data december 2021: Ocupacion: E gradodi ocupacion tabata 69%; cual ta 17% menos ocupacion cuna December 2019. Anteriormente a proyecta ocupacion di 76% pa December 2021, pero pa motibo di casonan di COVID na Merca y Aruba su rekisitonobopa dren-tanospaise hotelnan a ricibivari-oscancelacion pa e ultimo siman di luna.

ADR: E baloraverahe di cada camber benditabata \$337.38, cual ta 0.5% menoscu na 2019. **RevPAR:** E entrada averahe pa tur camber disponibelta 17% menoscu na 2019, yegando \$232.93.

Ocupacion 2021:

Ocupacion den aña 2021 a recuperacu 67%. Ocupacion averahe di tur hotel tabata 56.7%.

Proyeccion:

E situacion di COVID na Aruba a resulta den Nivel 4 di alerta di CDC y a causa mascancelacion di reservacion, stagnandorecuperaciondi e industria turistico. E data ta indicacu hotelnan a perde 25% di reservacion na Januari 2022. Mientrastanto, e hotelnan ta raportacu ta sigui ricibicancelaciony eproyeccion pa sigiente lunanan a baha comparacue proyeccionante-

rior. E proyecciondi sector hotelero ta indica e recuperacione economico di Aruba.

Timeshare:

Propiedadnan Timeshare tambe a experienciacancelacionpa ultimo siman di December. Ocupacion di December 2021 tabata 82%, mientrascu a proyecta 91%. Ocupacion averahe di 2021 tabata 75%. Proyeccion di grado di ocupacion pa Januari 2022 ta 86%.

Gobierno ta duna sindicato ultimatum:

Sindicato ta interesa den informacion financiero di Gobierno?

Den un carta fecha 8 di januari 2022, Minister President Evelyn Wever-Croes a contesta e ultimo carta di sindicato, duna sindicato un ultimatum, considerando cu e correspondencia di cartanan cada dia, no ta yudando pa yega na ningun solucion. E actitud di sindicato tin henter comunidad confundi. Prome tabata muestra cu nan realmente kier yega na un solucion, pero e ultimo siman aki mas bien ta muestra cu ta un guera riba papel nan kier hiba, sin cu esaki ta yuda un empleado publico.



Den su carta na lidernan sindical di SEPPA, SADA, SPA, SIMAR y FTA, Minister President a cuminsa cu aclarea e pakico Gobierno a propone pa forma un comis-

ion financiero di representantenan di Gobierno y Sindicato. Esaki a bin a raiz di e hecho cu sindicato a declara di no tin confiansa den e informacion financiero cu

gobierno a presenta na sindicato. Mirando cu a cuminsa un discusion publico riba interpretacion di e cifranan financiero, y pa trece claridad den esaki cu tur transparencia, Gobierno di Aruba a bin cu e proposicion aki.

Mi ta constata cu tur esfuerso di Gobierno pa duna e transparencia aki tabata en vano, y cu Sindicato a cueste loque cueste no kier participa na e reunionnan financiero aki pa yega na un posicion conhunto pa negocia cu Hulanda. Si e conclusion aki ta corecto, esey ta indica cu Sindicato no tin desconfiansa (mas) den e cifranan financiero presenta pa Gobierno, e ora Gobierno

no mester sigui insisti pa e comision financiero", segun Minister President.

Pa e motibo aki, a pidi por escrito di sindicato SEPPA, SADA, SPA, SIMAR y FTA e confirmacion cu nan no tin necesidad mas di haya informacion financiero y cu no tin duda mas den e cifranan financiero presenta pa Gobierno.

Gobierno a pone un ultimatum pa esaki: prome cu 12'or di merdia di dialuna 10 di januari 2022. A base di e reaccion, Gobierno lo evalua si ta cancela e reunion di 3'or pm cu e expertonan financiero y sindicato.

Minister di Enseñansa, Endy Croes:

Nos ta den pleno preparacion pa inicia e trayecto pa modernisa nos leynan di enseñansa

E mandatario di Enseñansa ta ampliari batrabounanduro cu ta tumandolugratras di cortina entre otro, un proyecto interesante ta pa modernisa y traha leynan cu falta pa cu enseñansa.

Proyecto di leynan; Minister Endy Croes a splica cu durante 'stakeholders meeting' por a tuma nota cu varios 'stakeholders' a hancra den nan 'position paper' cu nan a entrega na Formador e cuestion di leynan di enseñansa anticua y leynan cu falta. Na e momentonan ey su persona no tabata na haltura kende lo ricibi dicho cartera y a pone solamente algun "kenteken" di local a resalta. Ta na momento a bira conoci cu ta su mesun persona lo bay ta encarga cu e cartera aki mesora a haci mas tarea y repasa e 'position papers' di esnan den e veld di enseñansa pa asina duna oido y contenido na nan preocupacionnan. Berdaderamente por tuma nota cu porehempel Landsverordening Kleuteronderwijs ta data

di 1992, Basisonderwijs di 1989, Hogeronderwijs di 1988.

Algun di nan a wordo ahusta un poco aki aya. Por a tuma nota cu Beroepsonderwijs no tin un Landsverordening. Voortgezet specialonderwijs no tin un landsverordening. No tin Landsverordening WOT (Wet Onderwijs Toezicht), asina por sigui menciona hopi preocupacion valido di e veld. Basa riba e informacion y deseo di e veld aki Minister Endy Croes a logra avansa den preparacion con pa "tackle" esaki na e miho manera posibel. Pues a encarga un ekipo di profesional cu lo dedica solamente na revisa, modernisa y traha leynan cu falta incluyendo nan 'memorie van toelichting' y asina den proximo 1 aña y mei presenta un context nobo di diferente ley y laga nan cana nan trayecto y ohala den 2 aña di tempo por tin un aprobacion na Parlamento pa asina e trayecto aki por ta tras di lomba. Enseñansa lo sali gana cu esaki. Den luna di Januari 2022 lo bay

duna splicacion concreto al respecto tur e preparacion cu a wordo haci y e plataforma cu a wordo forma di expertonan cu lo ta encarga cu esaki.

Mas ehempel di IPA y Universidad: IPA (Instituto Pedagogico Arubano) ta un instituto public riba nivel di HBO cu ta wordo subsidia door di gobierno. IPA ta un 'hoger beroep sgerichte opleiding' dirigi riba preparacion di docentenan. Entre otro IPA ta prepara docentenan pa primair onderwijs esta (kleuter y basis) y docentenan pa voortgezet onderwijs. Alaves IPA ta brinda curso di PDG (Pedagogische dactisch Getuigschrift) pa cursistanan cu a haci 'deeltijd opleiding' kendenan por haña nan 'getuigschrift' y ta wordo capacita pa por duna les dilanti klas.

UNA:

(Universidad di Aruba) ta un instituto academico cu ta brinda les den diferente 'faculteit'. Entre otro Faculteit di Rechten, Financieel Econo-

mische Faculteit, Hospitality and Tourism Management Studie, y Faculteit di Arts and Science. IPA actualmente ta cay bou di ley di Landsverdening Voortgezet onderwijs mientras Universidad di Aruba ta cay bou di Landsverordening Hoger Onderwijs. Pues dos institutonan ambos subsidia pa gobierno y ambos hogeronderwijs unda cada un ta resorta bou di un ley diferente. Esaki sigur Minister Endy Croes kier corigipero alabes lo ta di suma importancia pa mira den ki forma e dos institutonan aki por forma un 'jointventure' of acuerdo di trabou mas comun y estrecho unda un por sostene e otro pa asina Aruba na final di dia sali gana cu un miho producto y resultado posibel. Manera nos a bin ta propaganda cu union ta haci forsa. Todocaso lo cuminsa cu revision y modernisacion di nos leynan dentro di cortu cual lo bira un trayecto largo pero cu determinacion cu nos ta logra esaki den e tempo cu nos a defini.

Minister Endy Croes:

Di aña 2017-2021 14% a pasa nan General Education Development

Minister di Enseñansa ta relata un preocupacion referente e GED Test. GED ta para pa General Education Development. E idea y deseo tras di esaki ta pa brinda studiantenan di 17 aña of mas cu no a rond af un middelbaar onderwijs un di dos oportunidad.

A traves di International School of Aruba (ISA) nan por sigui un programa (curso) unda e estudiante ta wordo prepara pa pasa 4 examen.

Cu esaki e estudiante por logra un certificado reconoci internacionalmente 'credencial' cual pues ta ekivalente na un U.S.High School Diploma y ta duna nan oportunidad pa wordo acepta pa drenta un scol mas avansa den 'tertiar onderwijs' pa sigui nan estudio na Aruba of de regio.

Con esaki ta funciona y con ta score esaki:

GED ta consisti di 4 test (examen) riba 4 area; 1. Mathematical reasoning, 2. Reasoning through language, 3. Social Studies, 4. Science. 145-164 Pass /High School Equivalency 165-174 GED College ready 175-200 GED College Ready + Credit (University)

GED certificado na Merca ta igual cu un High School Di-



ploma Americano y ta dirigi riba e sistema di enseñansa Americano unda studiantenan por continua (conecta) nan estudio na Merca y Canada. Di acuerdo cu consehonan cu Directie Onderwijs a pidi oficialmente a traves di Nuffic di Hulanda (2013 y 2020) e GED certificaat ta ser compara cu un MAVO diploma na Aruba y un VMBO-t diploma di Hulanda.

Cambio den scoring desde juli 2021 pa cu Aruba lening:

Desde 27 di juli 2021 tin un decision nobo cu a drenta na vigor na september 2021. Den dicho Landsbesluit no 5

artikel 3 lid 1 onderdeel (d) a aumenta e limite minimo di e scoring system pa 165 pa cada examen. Pues mester score 165 pa cada examen (4) y un total minimo di 660 pa por bin na remarca pa ricibi Arubalening. Mester bisa si cu actual Minister Endy Croes a percura pa tur esnan cu a pasa nan GED examen prome cu september 2021 pues momento e Landsbesluit nobo a drenta na vigor pa e regla anterior keda vigente pa nan y nan por a bin na remarca pa un Arubalening cu un score di menos cu 620. Desde september pa dilanti esaki awor no ta posibel mas y mester ta 660 of mas.

Gobierno invirtiendo 4.2 milyon Florin n'e programa aki pero mester ser re-evalua:

Gobierno di Aruba di 2017-2021 a inverti 2 milyon den e programa aki y december 2020 a aumenta esaki cu 2.2 milyon adicional pe periodo di 2021-2025. Minister Endy Croes actualmente tin e programa bou di 'loop'.

E idea pa brinda hobennan oportunidad di un di dos oportunidad berdad ta di aplaudi pero tambe mester bay cu eficiencia resultado. Den e termino 2017-2021 por a tuma nota di cifranan

unda 1207 alumno a inscribi pa e programa di GED pero solamente 165 a logra 'haal' nan certificado pues 165 estudiante di 1207 a pasa (4) examen y a score mas cu 620 cual e tempo entre 2017-2021 tabata vigente. Awor e score aki a bira (660).

Otro problema cu nos ta enfrenta cu hopi estudiante cu ricibi un Arubalening di e grupo aki na caminda ta cay afo na (Merca/Canada) y ta crea un debe enorme pa su mes y/of famia. E analisis aki tambe riba mesa di 2015-2020. Un total di 64 estudiante a bay Merca/Canada den e periodo aki di cual 22 esta 34% a stop di studia na caminda y/of a cay afo di e sistema Americano/Canades.

Di e 22 studiantenan aki cu a STOP, hunto nan debe acumula na Arubalening ta 1.2 milyon Florin. Esaki solamente pa nos ta consciente di e desaroyo rond di enseñansa den exterior.

Mester sigui stimula nos yunan pero tambe hasi nan consciente di kico esaki por crea pa nan mes y nan famia si nan no pusha di nan banda y gara e oportunidad cu dos man.

'Mas despues lo amplia mas riba e tematica aki', e mandatorio a finalisa.

Crisis team na Simar;

Scolnan tin tur medida di higiena na luga pues lo habri bek awe



Den un carta fecha 8 di januari 2022 cu Minister President, den nomber di Crisisteam a dirigi na Simar, el a reacciona riba e carta di Simar di 7 di januari 2022.

Simar den su carta ta expresa preocupacion pero no ta duna ningun sugerencia concreto kico e lo kier mira adresa. Pa e motibo ey, Crisisteam lo tuma contact cu Simar pa scucha e proposicionnan concreto.

Mientras tanto, Crisisteam a informa

Simar cu e data ricibi di veld di enseñansa ta indica cu apesar cu tin algun maestro y docente den cuarentena y isolacion na e momento aki, ta posibel y importante pa scolnan habri dialuna, pa asina no perhudica alumnonan. E cambionan den protocol a wordo manda pa scolnan.

Durante e dianan y simanan cu ta nos dilanti, directiva di Scolnan y Crisisteam lo sigui monitorea e desaroyo di cerca pa evalua si ta necesario tuma mas medida.



Colombia: Victor Escobar a bira e prome Colombiano cu a ricibi eutanasia legal sin un malesa terminal

(Reuters) - Un Colombiano a ser afecta cu un malesa pulmonar obstructivo cronico na unda cu diabierna di siman pasa a muri despues di ricibi eutanasia legal regula, a bira e prome persona na e pais sur Americano cu a haya e procedimiento pa un malesa no terminal, ademas di incurabel, segun loke su abogado a informa.



Victor Escobar di 60 aña, tabata padece di EPOC y tabatin un calidad di bida reduci pa via di e consecuencia di dos accidente cerebro vascular, cuatro cirugia di columna, diabetes, hipertension y

un paralisis parcial. Aunke Escobar a pasa na historia como e prome persona cu a ser someti na eutanasia na Colombia sin cu tabatin un malesa terminal, no ta e prome caso cu e procede-

mento aki a ser utiliza na e pais sur Americano di 50 miyon habitante, cu religion catolico y conservador den su mayoria. "Su decision pa muri cu dignidad a tuma luga", e aboga-

do Luis Giraldo a bisa den un video publica diabierna den oranan di anochi. "Victor a sufri hopi, pero na final el a gana e bataya". E prome biaha cu eutanasia legalmente a ser aplica na un pashent cu un malesa terminal tabata na juli di 2015. "Hopi danki, bendicionnan y brasa. Mi no ta bisa ayo, sino te despues, mi ta stima boso cu tur mi curason", e homber a bisa den un mensahe cu a graba na su amigonan y famiarnan oranan prome cu e procedimiento tuma luga na un clinica di e ciudad di Cali, capital di departamento del Cauca, 250 kilometer di Bogota. "A logra yega na obhetivo cu

pashentnan manera a mi, no terminal sino pashent degenerativo, nos a logra y gana e bataya, un bataya cu ta habri porta pa otro pashentnan cu ta bin tras di mi y cu na e momentonan aki ta desea un morto digno", el a agrega. Escobar, ken tabata biba conecta na un tanki di oxigeno, a recore e caminda di dos aña pa logra eutanasia pa via di e negacion di e dokternan, clinicanan, fayodudicial aunketabatin un sentencia di Corte Constitucional cu a reconoce e derecho di muri di manera digno y a determina cu no solamente pashentnan terminal por solicita e procedimiento.

Den e prome dianan di aña, a ser asesina dos persona di comunidad LGTBI na Ecuador

(EFE) - Den prome siman di aña 2022 Ecuador ta registra dos crimen cu ta golpia un biaha mas e comunidad LGTBIQ+, un di nan ta bou sospecha di un transfeminicidio cu ta uni na trinta asesinato mas di miembronan di e colectivo aki den ultimo dos aña.

"Nos ta den un ola creciente di criminalidad na e pais, nos no ta leu for di e realidad ey. Ta parece mi teribel cu den apenas seis, shete dia, cu aña a cuminsa ya nos tin den e

lista dos asesinato" Dianne Rodriguez director nacional di Federacion Centro Psico Trans Quito y di e asociacion local Silueta X, a splica. Diamars 4 di januari a keda conoci cu Karla Valentina Espinosa, un muhe trans a ser haya morto na su cas na Guayaquil cu varios herida di cuchiu na su pecho y nek, ademas tabatin un paña den su boca, segun loke Federacion Ecuatoriano di Organizacionnan LGTBI+, cu ta agrupa mas di 50 na nivel nacional a informa. Segun e ONG, e porta di e cas

no tabatin señal di violencia y loke a ser horta unicamente ta e celular di e victima, loke ta hiba e organisacionnan pa sospecha cu e asesino tabata conoce e victima y por trata di un transfeminicidio y no un asesinato of delito di odio. Diahuebs 6 di januari a informa cu Cristian Nicola, un homosexual di 27 aña y funcionario di servicio nacional penitenciario, a muri pa via di e impacto di nueve bala na su lomba ora e tabata coriendo cu un brommer na un via di Guayaquil. Rodriguez a indica cu e si-



cariato aki por a corresponde na un "ahustacion di cuenta contra e hoben gay". Conformacu datonan, na 2021 dies muhe trans y cinco homber gay a perde nan bida

como consecuencia di agresionnan violento, den nan mayoria asesinato, mientras cu cuater di e morto ey no a ser aclaria te ainda.

Ehército Brasileiro ta adelanta su ehercicionan militar pa miedo di protestanan si no re-elegi Jair Bolsonaro



(Mercopress)—Ehército di Brazil a reprograma su ehercicionan militar anual pa motibo di eleccionnan presidencial na October. Maniobranan cu normalmente ta tuma luga den e ultimo lunanan di aña mester keda complete prome cu September. Asina autoridadnan militar di e pais a dicidi.

Segun raportahenan den media Brasileiro, ehecutivonan

militar tin miedo cu e polarizacion politico lo por conduci na un escenario igual cu locual a pasa aña pasa na Washington DC, dia 6 di Januari. Esey tabata e dia cu sostenedornan di ex Presidente Donald Trump a ataca Capitolio pa preveni cu ta certifica e victoria di Joe Biden como e Presidente nobo. Mirando cu tin sentimentonan similar na Brazil, a dicidi pa reprograma 67 maniobra militar grandi y tur personal

militar mester ta cla pa responde 24 ora pa dia. Segun e medio Folha de Sao Paulo, generalnan military tin miedo con sostenedornan di Presidente Jair Bolsonaro lo por reacciona si nan candidato perde eleccion of hasta keda sin logra avanza pa eleccionnan final. E corant tambe a papia di inseguridad pa motibo cu tin un gran cantidad di polis militar cu ta sostiene Bolsonaro. Folha a cita un entrevista cu ex Minister di Siguridad Raul Jungmann a duna algun luna pasa, unda el a describi e pio escenario posibel, esta cu no ta re-elegi Bolsonaro kende despues lo bisa cu a usa sistema di votacion electronico pa comete fraude y asina cancela resultadonan di e eleccion. Su seguidor-

nan mas radical cu ta polis y chauffeurnan di truck, lo por confronta esnan di oposicion. Jungmann a bisa cu den un escenario asina, Gobernadornan lo mester pidi sosten di Gobierno federal pero esey lo ta e momento cu Bolsonaro lo nenga di manda militarnan pa yuda. E siguiente paso lo ta pa e Gobernadornan pidi e Corte Federal Supremo pa interveni y esey ta momento cu e pais lo confronta un impasse Constitucional. Pero, segun documentonan militar cu Folha ta dispone di dje ta indica cu un hipotesis asina lo por concretisa ta hopi chikito. Es mas, e demostracionnan pro Bolsonaro na September 2021, contra e Corte Federal Supremo no a produci e violencia cu tabata teme, apesar di presencia di

e chauffeurnan di truck na Brasilia. Bolsonaro, un ex Capitan di Ehército a yena su administracion cu oficialnan militar active y di reserve y tin un lazo fuerte cu e ehército Brasileiro. Analistanan ta considera cu mayoria di esnan den e forsan militar di Brazil tin alianza cu Bolsonaro. Eleccionnan general na Brazil lo tuma luga dia 2 di October. Si no sali un Ganado absoluto, lo tin un siguiente dia 30 di October. Tur encuesta ta muestra cu ex Presidente Luiz Inácio Lula da Silva ta e mas probable pa gana e eleccion. E ultimo encuesta ta muestra cu Lula lo haya 48 por ciento di e votonan, contra 22 por ciento di Bolsonaro.

Republica Dominicana: Luis Abinader ta prohibi biahenan pa exterior y fiestanan

(DiarioLibre) - Presidente Luis Abinader a emiti di asabra ocho di januari e decreto 3-22 cu cual e ta corta e yabi di e gasto publico pa aña 2022.

E decreto ta prohibi, si nan no conta cu autorisacion emiti pa e Ministerio di e Presidencia, fiesta, recepcion, celebracion of otro actividadnan similar, cu e unico excepcion di e Presidencia di e Republica, Ministerio di Relacionnan Exterior y Ministerio di Turismo, den honor na Hefenan di Estado, Ministernan, delegacionnan oficial of



personalidadnan di e mundo politico, cultural, cientifico of comercial di otro paisnan cu bishita e pais.

E ta prohibi tambe dona-

cionnan of contribucionnan cu lo beneficia terceronan of di sirbidonan estatal, cu excepcion si nan forma parti di e mision cu e ley- of decre-

tonan ta dispone encarga cu e entidadnan of organonnan mara na e decreto.

E ta prohibi regalonan, bonus di establecimentonan comercial, caarchinan of basketnan di pasco, cu excepcion di esunnan otorga na e personanan di menos recurso a traves di e organonnan encarga cu e plannan di asistencia di e Presidencia.

Presidente Abinader a prohibi tambe e compra di ticketnan di biahenan oficial pa exterior cu no ta conta cu e autorisacion anterior emiti pa e departamento Administrativo di e Presidencia, cu

excepcion di e Ministerio di Relacionnan Exterior y di Turismo, ken mester presenta un informe al respecto.

E poder ehecutivo a prohibi tambe e compra di vehiculonan di motor durante 2022 na e Gobierno Central, e institucionnan descentralisa y autonomo di e Estado, manera un forma pa optimalisa e uso di recursonan publico.

Tin excepcion pa e sirbidonan publico vincula na e seguridad nacional y e personal di e sector di salud y miembronan di e Gabinete di Salud conforma mediante e decreto 498-20.

Venezuela: Freddy Superlano ta denuncia campaña chavista durante proceso electoral na Barinas

(ElNacional) - Opositor Freddy Superlano, ganador di e eleccionnan regional na estado Barinas durante e eleccion di dia 21 di november cu a wordo anula pa e TSJ (Tribunal Supremo de Justicia), a denuncia diadomingo e presencia di funcionari- onan chavista cu ta usa recursonan publico pa campaña durante e proceso di ripiticion di eleccion.

“Por supuesto tin un presencia fuerte tambe di e propio grupo di gobernadornan cu ta akinan. Manera nos a denuncia, cu e recursonan di su estado, nan ta campañando kinan”, Superlano bisa, ken

no por a presenta den e eleccionnan aki door di wordo anula segun e TSJ, despues di a vota na un centro di votacion di e municipio Barinas.

E opositor a sigura tambe cu e presencia di autoridad militar y policial na Barinas a aumenta den comparacion cu locual e tabata dia 21 di november y cu bishita na e estado di alto funcionarionan di diferente componente nan di seguridad di e pais tambe a aumenta.

“Barinas ta militarisa. Incluso dianan despues di 21 di november tabatin un gran presencia militar. Aworaki el a wordo reforsa cu funcionari-



onan di Policia Nacional Bolivariana, di Fuerzas de Accion Especiales, e Cuerpo de Investigaciones Cientificas, Penales y Criminalisticas y e

propio servicio di inteligencia di e Estado”, el a bisa.

Di otro banda Superlano a señala cu e proceso di vo-

tacion e biaha aki ta mucho mas lihe compara cu e eleccionnan anula. Ademas el a destaca cu el a ripara mas asistencia di votadonan compara cu e eleccionnan den luna di november.

TSJ a ordena ripiticion di e eleccion den e region despues di a ricibi un accion di proteccion constitucional presenta pa Adolfo Superlano (sin relacion cu Freddy Superlano), considera desertor di oposicion, declarando violacion di derechonan constitucional, entre otro cosnan, pasobra Freddy Superlano a presenta aunke e tabata anula.

Venezuela: Maduro ta ratifica e comienso di lesnan presencial despues di vakantie di Pasco

(LaPatilla) - Nicolas Maduro a convoca diasabra tur estudiante y docentenan di e pais Caribense pa regresa na e scolnan y a ratifica e inicio di lesnan presencial dialuna 10 di januari despues di e vakantie di temprada di fin di aña. Dialuna dia 10 di januari lesnan presencial ta cuminsa. Ya tur estudiante, tur e personal di docentenan ta prepara, manera nos sa caba cu tur e medidana di seguridad nos ta bay cuminsa cu e lesnan y vacunacion”, Maduro a bisa den un audio publica ariba su cuenta di Twitter.

Maduro a pidi tambe na e representantenan y docentenan tur e apoyo pa cuminsa back cu e proceso di vacunacion anticovid pa muchanan di dos aña bay ariba na institucionnan educativo rond di full e pais.

Medidanan di seguridad, vacunacion y un comienso felis di e lesnan presencial pa fortalece e educacion publico gratuito di calidad na Venezuela y full educacion en general”, Maduro a indica.

Pesey el a solicita e trahadonan di e scolnan y universidadnan di full Venezuela pa uni nan mes na e plan di vacunacion.

Na tur e scolnan nos lo sigui vacuna e muchanan cuminsando di dos aña bay ariba. Nos ta bay pa e fortalecimiento di e educacion publico, gratuito y di calidad”, el a sigura.

Segun e datonan publica pa Nicolas Maduro, 91% di e poblacion Venezolano ta vacuna, aunque e no a acalara si nan tin un dosis of e dos dosisnan di vacuna necesario pa alcanza inmunidad.

Dia tres di januari Venezuela a cuminsa cu un fase di vacunacion di refuerzo ‘booster shot’ contra COVID-19 cu e obhetivo di mantene control di e pandemia



Minister Rocco Tjon:

A finalisa acuerdo entre Trampolin Pa Trabou y FMAA pa suministro di cuminda pa clientenan di FMAA



Diaranson mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, conhuntamente cu Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes como tambe Vice Presidente di Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA) Sr. Randall van

Trigt a bishita Trampolin pa Trabou bou di encargo di Sra. Angelique Perez, pa asina finalisa e acuerdo pero tambe duna un pabien y un danki na tur esnan cu a haci e proyecto aki uno posibel.

Segun Minister Tjon, a keda

sumamente contento cu e iniciativa aki, caminda FMAA y Trampolin pa Trabou a logra pa yega na otro, cual ta algo importante pa diferente motibo. Na prome instante, ora cu a sinta na mesa cu FMAA, por a nota cu nan tin un reto hopi grandi pa loke ta e finanzas, pues di e forma aki



lo bay haci un miho uso di e recursonan limita cu tin. Na mes momento esaki ta duna contenido real na inclusion. Minister President Sra. Wever-Croes, algun aña atras a instala un comision cu ta traha na e bienestar di esnan cu limitacion den e sentido mas amplio di e palabra, cual ta un paso concreto. E comision aki ta trahando duro y dentro di tres luna lo bay ricibi mas propuestanan pa asina por sigui traha a base di e tipo di poyectonan aki. Segun Sra. Perez, e proyecto

aki a cuminsa formalmente dia 1 di Januari 2022 cu resultadonan hopi positivo di reaccionnan ricibi. Actualmente ta percura pa tur cuminda wordo entrega den un empake di bon calidad, ta prepara tur cos cu e clientenan mes, y ta percura tambe pa e cumindanan sali na ora y semper cu un variacion di nutricion.

Un palabra di pabien di parti di Gabinete Wever-Croes II pa FMAA y Trampolin pa Trabou pa e bunita iniciativa aki.

Minister di Enseñansa, Endy Croes:

Nos ta den pleno preparacion pa inicia e trayecto pa modernisa nos leynan di enseñansa



E mandatario di Enseñansa ta amplia riba trabounan duro cu ta tumando luga tras di cortina entre otro; un proyecto interesante ta pa modernisa y traha leynan cu falta pa cu enseñansa.

Proyecto di leynan; Minister Endy Croes a splica cu durante 'stakeholders meeting' por a tuma nota cu varios 'stakeholders' a hancra den nan 'position paper' cu nan a entrega na Formador e cuestion di leynan di enseñansa anticua y leynan cu falta. Na e momentonan ey su

persona no tabata na haltura kende lo ricibi dicho cartera y a pone solamente algun "kenteken" di locual a resalta. Ta na momento a bira conoci cu ta su mesun persona lo bay ta encarga cu e cartera aki mesora a haci mas tarea y repasa e 'position papers' di esnan den e veld di enseñansa pa asina duna oido y contenido na nan preocupacionnan.

Berdaderamente por tuma nota cu por ehempel Landsverordening Kleuteronderwijs ta data di 1992, Basisonderwijs di 1989, Hogeronderwijs di 1988. Algun

di nan a wordo ahusta un poco aki aya. Por a tuma nota cu Beroepsonderwijs no tin un Landsverordening. Voortgezet specialonderwijs no tin un landsverordening. No tin Landsverordening WOT (Wet Onderwijs Toezicht), asina por sigui menciona hopi preocupacion valido di e veld.

Basa riba e informacion y deseo di e veld aki Minister Endy Croes a logra avansa den preparacion con pa "tackle" esaki na e miho manera posibel. Pues a encarga un ekipo di profesional cu lo dedica solamente na revisa, modernisa y traha leynan cu falta incluyendo nan 'memorie van toelichting' y asina den proximo 1 aña y mei presenta un contexto nobo di diferente ley y laga nan cana nan trayecto y ohala den 2 aña di tempo por tin un aprobacion na Parlamento pa asina e trayecto aki por ta tras di lomba. Enseñansa lo sali gana cu esaki.

Den luna di Januari 2022 lo bay duna splicacion concreto alrespecto tur e preparacion

cu a wordo haci y e plataforma cu a wordo forma di expertonan cu lo ta encarga cu esaki.

Mas ehempel di IPA y Universidad: IPA (Instituto Pedagogico Arubano) ta un instituto publico riba nivel di HBO cu ta wordo subsidia door di gobierno. IPA ta un 'hoger beroepsgerichte opleiding' dirigi riba preparacion di docentenan. Entre otro IPA ta prepara docentenan pa primaironderwijs esta (kleuter y basis) y docentenan pa voortgezetonderwijs.

Alaves IPA ta brinda curso di PDG (Pedagogisch Didactisch Getuigschrift) pa cursistanan cu a haci 'deeltijdopleiding' kendenan por haña nan 'getuigschrift' y ta wordo capacita pa por duna les dilanti klas.

UN: (Universidad di Aruba) ta un instituto academico cu ta brinda les den diferente 'faculteit'. Entre otro Faculteit di Rechten, Financieel Economische Faculteit, Hospitality and Tourism Management Studie, y Faculteit

di Arts and Science.

IPA actualmente ta cay bou di ley di Landsverordening Voortgezetonderwijs mientras Universidad di Aruba ta cay bou di Landsverordening Hoger Onderwijs. Pues dos institutonan ambos subsidia pa gobierno y ambos hoger onderwijs unda cada un ta resorta bou di un ley diferente.

Esaki sigur Minister Endy Croes kier corigir pero alabes lo ta di suma importancia pa mira den ki forma e dos institutonan aki por forma un 'joint venture' of acuerdo di trabou mas comun y estrecho unda un por sostene e otro pa asina Aruba na final di dia sali gana cu un miho producto y resultado posibel. Manera nos a bin ta propaganda cu union ta haci forsa.

Todo caso lo cuminsa cu revision y modernisacion di nos leynan dentro di corto cual lo bira un trayecto largo pero cu determinacion cu nos ta logra esaki den e tempo cu nos a defini.

Nissan march a bolter na Catiri

Den birada skerpi di Catiri pa Moko diadomingo merdia chauffeur di un Nissan March a perde control debi na velocidad halto y caminda muha, e chauffeur a baha caminda dal den baranca y bolter. Un testigo cu a mira con e accidente a pasa a conta polis e version. Patruya a presenta di biaha y tuma dato a topa cu materialnan pafo di e auto ya cu e chauffeur tabata intenta di bay pero no a logra.



Chauffeur a subi caminda dilanti otro auto causa accidente na Paradera



Riba e caminda di Paradera diasabra anochi laat a sosode un accidente poco pariba di e mall unda chauffeur di un Kia Picanto a subi caminda dilanti un Hyundai Accent bahando for di pariba y consecuencia e chauffeur a brake pa evita e accidente pero tabata laat y a dal tras di e Picanto, ambos auto a keda kibra. Polis tabata presente pa tuma dato, polis di trafico tambe a acudi na e sitio pa haci nan investigacion y na final takelwagen a lanta e autonan for di riba caminda.



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 40,000,000.00 January 7, 2022 – April 7, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 2 of December 9, 2021.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of January 7, 2022 for the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of January 7, 2022 is 1.29 percent.

Aruba, January 10, 2022
Centrale Bank van Aruba

Auto a dal tras di otro na Cura Cabai y un persona a resulta herida

Diasabra anochi riba e caminda di Cura Cabai a sosode un accidente unda chauffeur di un BYD no a regula su velocidad y distancia a dal tras di un Toyota Yaris. E impacto tabata fuerte unda ambos auto a keda kibra y un persona a resulta levemente herida. Polis tabata presente pa tuma dato. Personal di ambulance a presenta pa atende cu e persona herida.



Diasabra merdia riba e caminda di Alto Vista a sosode un accidente fuerte entre brommer y un pickup, e desordo a pone habitantenan sali pafo y a tuma nota di e dalmento. Mesora a bati alarma na autoridad. Polisnan

a mobilisa di biaha y topa cu tanto e pickup, brommer y e homber cu tabata maneha e brommer riba caminda benta y herida. Ambulance a presenta di biaha unda paramediconan a brinda asistencia rapidamente na e victima cu sla na cara y demas parti di curpa. A stabilisa e persona na e sitio y a keda transporta pa hospital. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa haci nan investigacion.

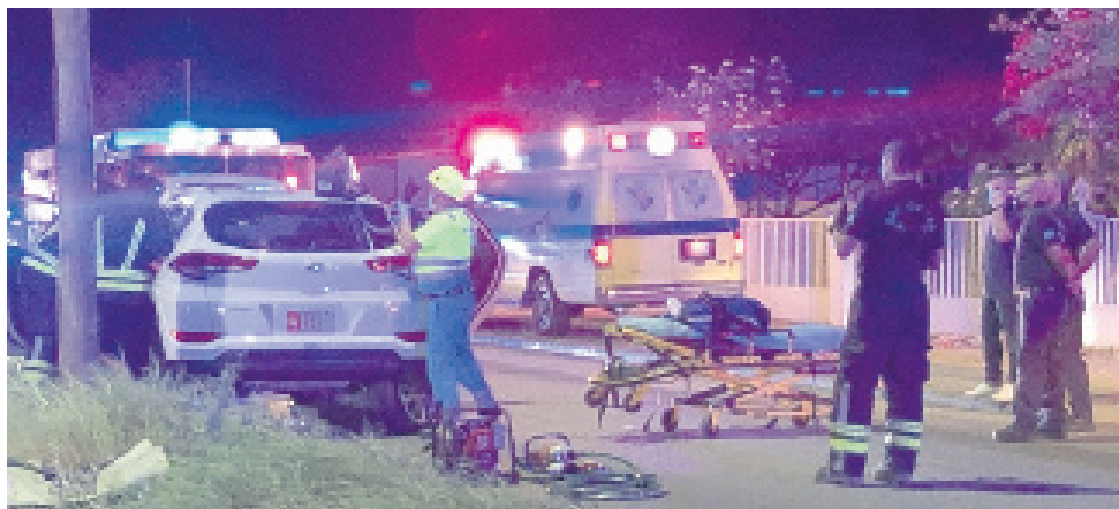
Pickup a sali dilanti un brommer na Alto Vista



Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion ta anuncia cu entrante **11 januari 2022** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di 120 gallon na **Wilhelminastraat 57, Unit 1-2**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Accidente serio na Santa Cruz



Riba e caminda principal di Santa Cruz pa Piedra Plat un poco mas pariba di Weng Kee a sosode un accidente fuerte entre un Mitsubishi Lancer y un Hyundai Tucson.

E impacto fuerte a laga dos

persona herida y brandweer a keda solicita pa duna un man. Polisnan a cera e caminda di biaha debi cu ambos auto ta riba caminda. Segun informacion na e sitio cu autoridad a haya ta cu e ta chauffeur den e lancera pega soño

y consecuencia a bay den banda contrario y dal den e Tucson. Tres unidad di ambulance a presenta pa atende cu tur persona herida y transporta pa hospital y uno cu tabata leve herido a keda na e sitio.



Candela grandi di mondi na Moko y Jaburibari

Diabierna anochi habitan-tenan di Jaburibari y Moko a raporta na centro di alarma un candela grandi di mondi di biaha a despacha unidad di brandweer y polis pa tira un bista. Polis a combersa cu un persona cu a mira mucha ta pega esaki na candela, y brandweernan a yega y a busca un caminda pa yega cerca di e candela y bringa cu esaki cu a bira basta grandi. Personanan den besindario a cuminsa sali pafo mirando cu e holor tabata insoportabel.



Chauffeur ta core irresponsabel y dal den auto di Polis

For di caminda principal direccion pa San Nicolas diabierna ultimo den oranan di anochi un Nissan Sentra cora tabata pasa tur auto cu el a

haya den un forma irresponsabel y treciendo bida di hende na peligro. E chauffeur aki a pasa un hefe di Cuerpo Policial tur cu tin, e hefe a sende

sirena bay su tras y a sigui esaki cu luz y sirena pidiendo mas patruya. Asina a drenta caminda di Pos Chikito, Savaneta y drentando Jaraweg

pa Sero Alejandro e chauffeur a perde control bira bek y dal den auto di e hefe policial. Di biaha a baha bay atende cu e chauffeur y detene pa core

irresponsabel.



MAESTRO BENJAMIN

TESTIMONIO DI GRADICIMENTO



Ami Marcelo Croes kier duna danki na Maestro Benjamin pa recobra mi salud y mi felicidad. Mi ta un homber di 48 aña di edad y mi kier conta na tur hende di Aruba mi storia. Ami tawata un homber cu semper a gosa di bon salud, hopi suerte y felicidad. Pero di un dia pa otro mi bida a cambia 180 grado y mi a cuminsa sinti cosnan straño cu mi curpa. Mi no por a cana y mi tabata sinti cu mi ta perdiendo mi bista. Mi a haya 3 accident di auto, mi a perde forza den mi man y mi a keda asina pa casi 7 aña. Mi casa a bisami pa mi bishita hende nan mane Maestro Benjamin pero ami no tawata kere den e cosnan ey y tawata pensa cu bruheria no ta existi. Te un dia cu e la convencemi pa bai na Maestro Benjamin y den menos di 9 dia Maestro Benjamin a laga mi recupera mi salud y mi felicidad. Maestro Benjamin a saca cosnan mahos di mi curpa y mi mes no por a kere, pero mi mes a wak for di mi propio wowo e bruheria grandi cu tawata cabando cu mi bida y cu mi salud. Pero mi a pone mi fe den Dios y den Maestro Benjamin y e la curami y sanami totalmente den menos di 9 dia. Danki Maestro Benjamin pa cura tanto persona na Aruba. Danki na abo mi a recobra e forza den mi man nan, ya mi ta kana atrobe y mi wowo nan ta hopi mas mihor. Danki Maestro Benjamin y Dios.

CEL/ 641-4186

Atletanan di Canada y Hulanda a bishita Minister di Deporte



Siman pasa Minister Endy Croes a ricibi bishita di cortesia di Presidente Aruba Amateur Weightlifting Association (AAWA), sr. Hugo Themen y Vice - Presidente AAWA, sr. Patrick Vrolijk hunto cu cuatro atleta olimpico di 'weightlifting' cu ta na Aruba pa entrena di 27 december pa 5 di januari.

E atletanan; Boady Santavy, Noah Santavy, Bradyn Santavy y Enzo Kuworge hunto cu nan entrenado Dalas Santavy a pasa saluda e mandatario di deporte.

E atleta Enzo Kuworge ta di Hulanda y a competi den diferente campeonato manera; weganan olimpico na Tokyo, Junior Championships mun-



dial como tambe na Europa y a gana medaya di oro den campeonato Europeo y mundial.

E atleta Boady Santavy di Canada a competi den weganan manera; olimpico na Tokyo, 'Pan American Games' y 'Commonwealth Games'. Noah Santavy ta campeon nacional di Canada. Bradyn Santavy ta 'Olympic

Weightlifting' di Canada alabes hungado di hockey.

Minister Endy Croes a gradici e atletanan pa nan bishita y ta deseanan exito den e disciplina di 'weightlifting'. Aruba Amateur Weightlifting Association y e deporte di 'weightlifting' por conta cu sosten di Ministerio di Deporte.

Minister Endy Croes ta felicita e coredonan cu a resalta den e caredanan di patrishi sports



Pa di tres aña consecutivo Patrishi Sports ta organisa su evento 'end of year celebration' cual ta tuma luga den luna di december.

Durante un ceremonia special yena cu energia y sor-

presa a reconoce mas di 200 coredo di diferente categoria; mucha, hoben y adulto cu a sobresali den aña 2021 den e tabla di di Patrishi Sports. Durante e evento a reconoce e miho caredanan cu a tuma luga durante aña.

Minister di Deporte, Endy Croes tabata presente y a hiba palabra y entrega premio na e muchanan cu a destaca den aña den 2021.

Minister Endy Croes a gradici Patrishi Sports pa e invita-

cion y e recepcion. Alabes a felicita e organisadonan pa un anochi exitoso y inolvidable pe coredonan. E mandatarario ta gradici e mayornan cu ta apoya nan yiunan y duna nan sosten a por practica e deporte, tambe ta gradici e en-

trenandonan y boluntarionan cu ta traha cu amor y pasion p'e deporte. Pabien na tur coredo y organisadonan cu a wordo premia y exito den aña 2022. 'Conta cu sosten di Ministerio di Deporte', e mandatarario a finalisa.

Miembro di OMT Koopmans ta adverti cu aumento den pashent di COVID-19 te ainda ta posibel

(NLTimes) - Miembro di Outbreak Management Team Marion Koopmans a adverti den un entrvista cu AD cu nos no mester mira den direccion di paisnan cu e cantidad mas abao di infeccion di coronavirus ora di planea politica relaciona cu coronavirus.

E experto medico a bisa cu cifranan di hospitalisacion por aumenta hopi lihe cu pashentnan di COVID-19 mientras cu e variante Omicron ta sigui plama.

“E problema ta e infeccion halto. Delta ya caba lo a cum-

insa baha cu e medidanan aki, pero Omicron a cambia e reglanan di e wegá,” Koopmans a bisa.

Estudionan te cu awo a muestra cu Omicron ta haci persona menos malo cu esun anterior, Delta, “sinembargo te ainda hende por bira seriamente malo. Nos mester seriamente tene consideracion cu e aumento drastico den hospitalisacion,” e miembro di OMT a bisa. E ta premira cu e ola lo bira na su pio estado den e final di januari of comienso di februari.

Comparando e situacion di



coronavirus na otro paisnan manera Dinamarca, Francia, Inglatera y Merca a comproba di ta dificil pa OMT. Den mayoria di e paisnan, e cantidad di persona hospitalisa den ICU ta disminui, pero den

Francia, e cantidad di pashentnan den ICU a aumenta. “Cantidad di infeccion ta aumentando tur caminda, pero e hospitalisacion y cantidad di persona den ICU ta diferente. E ta haci un diferencia

den cua grupo di edad e virus ta circula, si e grupo ya caba a ser infecta anteriormente, e condicion cu mester yega pa por drenta na remarcá di hospitalisacion y con leu e pais ta cu e campaña di booster shot,” Koopmans a comenta.

E miembro di OMT a bisa cu e decision di mas medida ta “un puzzle complica” cu e Gabinete nobo mester resolve.

E Gabinete lo presenta un actualisacion di politica di coronavirus durante e conferencia di prensa riba diamars atardi.

Muchanan di mas di 5 aña di edad lo ser ofreci vacuna di coronavirus desde dia 15 di januari na Hulanda

(DutchNews) - Hulanda lo cuminsa invita muchanan di edad 5 pa 11 ricibinan vacuna den e siman di 25 di januari, instituto di salud publico RIVM a conta e agencia di noticia ANP.

E prome afspraaknan por ser haci desde dia 18 di januari, y mayornan lo ser motiva pa crea un solo afspraak pa tur nan yiu, segun ANP.

En total, 1.3 miyon mucha ta eligibel pa ricibi e vacuna.

E Gabinete a tuma e deci-



sion pa extende e vacunacion programa na tur e muchanan

hoben luna pasa, despues di recomendacion di e conseho

nacional di salud Gezondheidsraad. Desde e tempo aki, e enfoka a ser poni riba muchanan cu problemanan existente di salud.

E conseho di salud a bisa cu muchanan lo tin beneficio directo y indirecto di ser vacuna. En particular, vacunacion lo baha e riesgo di 100 pa 150 mucha posiblemente desaroya MIS-C, cual ta un sindrome inflamatorio serio di varios organo segun e conseho.

Muchanan di edad 5 pa 11 aña lo ricibi un tercer parti di

e dosis pa adultonan.

Indirectamente, vacunacion di muchanan lo reduci e plamamento di e virus na scolnan, club nan di deporte, y sociedad en general, cual lo permiti pa alivia algun restriccinnan, e conseho a conta.

Muchahan, sinembargo, no lo ser rekeri di muestra un ‘coronavirus pass’ pa drenta eventonan of Cafe, na momento cu e medidanan mas estricto ser alivia.

Keda cas of bay traha?

Omicron ta trece un dilema pa varios empleado

(AP) - Mirando cu e variante Omicron ta plamando rapidamente y infectando trahadonan den varios nacion, miyones di esunnan ken su trabao no ta provee AO, mester kies entre nan salud y nan salario.

Mientras cu varios compania ta institui un politica mas robusto di AO na comienso di e pandemia, algun e esunnan aki a ser relaha cu e vacunanan, aunke Omicron a logra evadi e vacuna. Mientrastanto, e escasez actual di labor ta agregando na e presion cu empleadonan tin na momento di dicidi si nan ta bay trabao ora cu nan no por keda cas.



“E ta un ciclo vicioso,” Daniel Schneider a bisa, profesor di

politica publico na Harvard Kennedy School of Govern-

ment a comenta. “Mientras cu empleadonan ta keda baha

pa motibo cu hendenan ta malo, esaki ta nifica cu esunnan cu si ta bay traha tin hopi mas trabao pa haci y ta hopi mas dudoso di pidi AO ora cu nan ta malo.”

Empleadonan di entrada baho ta specialmente vulnerable, Casi 80% di e empleadonan di sector priva ta ricibi por lo menos un dia di AO, segun un encuesta nacional di compensacion di beneficio di empleadonan conduci na Maart pa U.S Bureo of Labor Statistics. Pero solamente 33% di e empleadonan ken su salario ta den e 10% mas abao, ta ricibi AO, compara cu e 95% den e top 10%.

Cantidad di persona cu a presenta na conferencia CES e aña aki a disminui cu 70% pa causa di COVID-19

(AP) - E cantidad di persona cu a presenta en persona na e aña aki su show di CES na Las Vegas a disminui cu mas di 70 por ciento compara cu e eventonan dos aña pasa, den persona, segun e organizado a conta diasabra.

E Consumer Technology Association a declara cu mas di 45,000 persona a presenta na e evento di varios dia na Las Vegas, cual a cada diabierna. Mas di 170,000 persona a presenta pa e evento den aña 2020. E cifranan actualisa cu Consumer Technology Association a lansa diabierna, ta unda a demostra cu e atencion e aña aki pa e convencion di 2022, tabata mas di 40,000 persona.

E pandemia di COVID-19 a causa cu Consumer Technology Association mester a organisa nan conferencia online, sinembargo e asociacion a dicidi 8 luna pasa pa bolbe bek cu e convencion den persona, pues asina a tuma e decision di organisa CES 2022 bek na Las Vegas. Esaki a comproba di ta un desafio, mirando cu a cuminsa surgi un brote global di infeccionnan nobo causa pa e



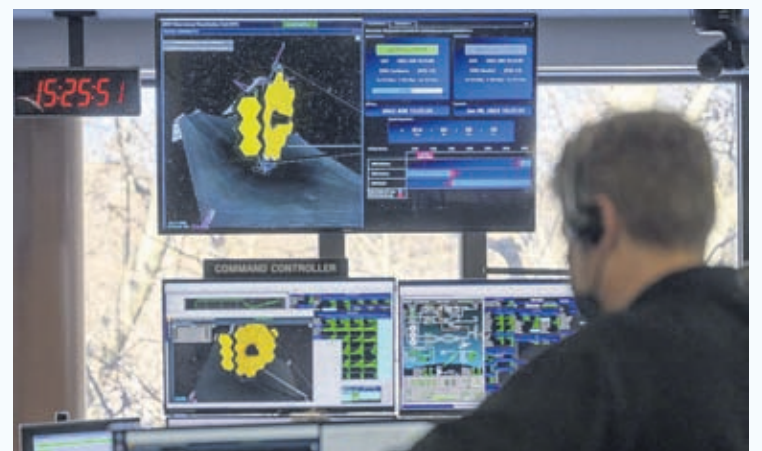
variante nobo di coronavirus Omicron, cual a plama aña pasa.

Personanan cu a presenta na e conferencia tabata rekeri di haci uso di tapaboca den e exhibicion cual a habri riba diaranson, unda cu tambe nan mester a provee un prueba cu

nan a ricibi nan vacuna prome cu nan yega. E aumento den casonan nobo di COVID-19 a causa cu un gran cantidad di companianan grandi a sali for di e conferencia simannan prome cu e evento a tuma luga, mientras cu algun a opta pa participa online.



Telescopio nobo yama e 'wowo di oro' ta habri den espacio



(AP) - NASA su telescopio nobo a habri e spiel gigante, den forma di flor riba diasabra, cual ta e paso final den e observatorio su revelacion dramatico.

E ultimo porcion a ser poni den luga cu comando di e controlador, completando e revelacion di e James Webb Space Telescope.

"Mi ta hopi emocional cu esaki. E ta un gran logro. Nos ta mira e bunita paisahe di espacio y den shelo awo," Thomas Zurbuchen, hefe di Nasa su misionnan cientifico a bisa.

Mas poderso cu e Hubble Space Telescope, e telescopio

di 10 biyon dollar Webb lo scan espacio pa lus cu ta bini di e prome streaman den galaxia forma mas di 13.7 biyon aña atras. Pa por logra esaki, NASA mester a pone riba Webb e spiel mas grandi y sensitivo cu nan a yega di lansa, e "wowo di oro," manera e cientificonan ta yama esaki.

Webb ta asina grandi cu e mester a ser dobla como origami pa por fit den e 'rocket' cu a sali for di Sur America dos siman pasa. E operacion mas riesgoso a tuma luga anteriormente e siman aki, unda cu a arma full e telescopio y asina provee sombra 'subzero' y detectornan 'infrared'.

AÑA NOBO SOÑO NAN GRANDI HACI NAN BIRA REALIDAD

CUMINSA BO APLICACION AWE MES!

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

Turkey

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

Paradera Express

www.islandfinancearuba.com

*SUJETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.



THE RESTAURANT AT TIERRA DEL SOL

Disfruta y savoria platonan sucumento ku nos menu nobo! E Restaurant ta ofrece un ambiente priva y romantico ku e miho bista na Aruba.

PA RESERVACION:

(+297) 586-7800 Ext. 231
Restaurant@tierradelsol.com
Www.tierradelsol.com/dining/
Caya di solo 10, Noord, Aruba

Un experiencia inolvidabel

SCAN ME



Golden Globes lo tuma luga sin invitadonan y sin ser televisa



(AP) - Si The Golgen Globe Awards no tuma luga riba television, publico lo ser afecta?

Esaki ta un di e preguntanan neu Hollywood Foreign Press Association ta enfrentando, cual lo procede cu nan ceremonia di entrega di premio diadomingo anochi sin ser televisa, sin nominado, sin invitadonan, sin un mat cora, sin anfitrion, prensa ni tampoco un livestream. Den un aña yen di controversia, e fiesta mas grandi na Hollywood, a ser reduci na no mas cu un serie di publicacionnan riba e red social Twitter.

Miembronan di Hollywood Foreign Press Association y algun recipiente di e grupo su premionan filantropico lo reuni na Beverly Hilton Hotel pa un evento priva di 90 minuut cuminsando 9or di anochi riba diadomingo. E nombrenan di ganadornan di pelicula y television lo ser revela na mundo durante e evento riba e organisacion su rednan social y website. Enfasis special, nan ta bisa, lo ser duna na actonan di caridad durante e añanan.

Cu e organisacion a planea cualkier tipo di evento a bini como un sorpresa pa varios persona na Hollywood. Hollywood Foreign Press Association a ricibi hopi critica despues cu un investigacion di Los Angeles Times a revela den februari fayonan di etica y un falta grandi di diversidad, no tabatin ni sikiera un solo reportero color scur den e grupo di 87 persona. Studionan y agencianan di promocion a menasa cu boycott. Tom Cruise a regresa 3 di su premionan Golden Globe, mientras cu otronan a publica critica fuerte contra e grupo riba rednan social.

Nan a declara cu lo tin reforma, pero hasta despues di e declaracion publico durante e di 78 edicion di e show, nan partner di hopi tempo caba NBC a anuncia cu nan no lo televisa Golden Globes di aña 2022, pa motibo cu "cambio di e magnitud aki ta tuma tempo y hopi trabao." E canal di television tipicamente ta paga mas o menos 60 miyon dollar pa e derecho di televisa e show, cual ta entre e programa di entrega di premio mas mira despues di Oscar y The Grammys.

Cu un paisahe espectacular y un menú nobo, The Restaurant at Tierra del Sol ta jamabo bon bini



NOORD — The Restaurant at Tierra del Sol cu sumo placer ta anuncia di a habri su portanan bek y ofreciendo un menú nobo pa e comunidad. Cu inmenso orguyo Tierra del Sol Resort & Golf kier invita henter comunidad di Aruba pa bin disfruta hunto cu henter famia di nan platonan exkisito y alabes relaha y admira un di e paisahenan di mas bunita cu nos isla tin pa ofrece.

E restaurant a wordo completamente renoba cu un diseño nobo y espectacular y tawata un éxito total desde su apertura na Januari 2020 pero debi na Covid mester a será nan portanan bek na Maart 2020. E restaurant tin un combinacion di colornan trendy cu mueblenan moderno, un terasa exterior ku a wordo extendi, un área priva pa ocasion special y un bar cu bunita bista di Aruba su Mar Caribe y sin laga afo e sublime Robert Trent Jones II golf course.

Un Bista Único:

E restaurant ta ofrece un ambiente

priva, romantico y cu e miho bista na Aruba. Un experiencia otro unda nan cliente nan ta sinti completamente relaja mirando e bunita bista di Aruba su lama Caribe combina cu e golf course.

Menu & Prijs:

E menu nobo ta ofrece un variedad amplio di cuminda prepara maraviosamente na prijsnan familiar. Ya sea cu ta desea di disfruta di algun di nan platonan faborito of purba e menu nobo, siguramente lo bo tin un experiencia culinario unico na The Restaurant at Tierra del Sol. Y pa e amantenan di bebida nan, cocktails of seleccion di biña, e 19th Hole Bar lo hiba nan na un nivel nobo di ambiente.

Pasa abo tambe y disfruta di e restaurant su dushi cuminda nan cu un bista espectacular. E restaurant ta habri for di 11:00am - 10:00pm tur dia.
Tel: (+297)586-7800 Ext. 231
E: Restaurant@tierradelsol.com
W: www.tierradelsol.com/dining/
Caya di Solo 10 - Noord, Aruba



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Mervin Wyatt-Ras na Dangui Oduber:

Minister carga bo responsabilidad

Durante conferencia di prensa di partido y fraccion di Avp diahuebs dia 6 di januari 2022, parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece su reaccion padilanti riba minister Dangui Oduber. Esaki despues cu e minister na un forma emocional y erratico a ataca Wyatt-Ras den prensa despues di su conferencia di prensa di diamars ultimo. Den e conferencia di prensa aki Wyatt-Ras a expresa su preocupacion pa loke ta trata e investigacion di e fraude cu certificado di vacunanan den DVG, e investigacion dihortamento di placa na airport oraturistanan paga pa haci PCR test. Tambe e parlamentario a expresa preocupacion pa loke ta trata crecemento di casonan di Omicron y e forma irrespetuoso cu e minister a expresa pa cu director di Hospital sr. Jacco Vroegop.

Minister Dangui Oduber a reacciona na un manera emocional y erratico riba preocupacion y expresionnan di Wyatt-Ras rond di e fraude cu certificadonan di vacuna na DVG y hortamento di placa pa PCR test na airport. E minister haci como si fuera cu Wyatt-Ras ataca, lastra y insulta tur empleado y profesionalnan di DVG. Cu el a cuestiona integridad di henter departamento. Esaki no ta corecto. Obviamente e minister ta sinti su mes op zijn "tenen getrap" y kizas tin cos di skonde pa cual motibo el a reacciona asina liher emocional y negativo. Segun Wyatt-Ras enbes di carga su responsabilidad y contesta preguntanan haci na dje e minister ta tira tur cos riba trahado.

tin". Esaki ta bisa mas di su mes. E kier silencio Wyatt-Ras. Segun Wyatt-Ras naturalmente ora tin un gobierno of coleganan cu a goberna por bin pregunta encuantosospecho di irregularida Wyatt-Ras ta trece padilanti cu su rol como parlamentario ta di controla gobierno, especialmente na momento cu ta trata



placa di pueblo, na momento cu tin fraude, na momento cu tin cosnan irregular ta su deber como parlamentario pa asina haci pregunta. Wyatt-Ras ta trece padilanti cu easki el a haci tambe. El a manda un serie di pregunta pa minister y a cuestiona minister.

Wyatt-Ras a cuestiona alabes cu tin di e sospechoso(nan) cu lo ta coordinador y of campanjadordi e minister. Wyatt-Ras ta haya cu como representante di pueblo e tin derecho di haci e pregunta. E minister tin e deber tambe di contesta. Oduber a tira den cara di Wyatt-Ras bisando: "bai wak den bo partido prome cuanto fraude y corrupcion dnan cu por a sosode. Ta keda na OM pa investiga y na e politico pa coopera. Wyatt-Ras su coleganan a coopera cu investigacion di OM. Wyatt-Ras ta spera mesocos di e minister aki cu e lo carga su responsabilidad.

Netamente esnan den e gobierno aki cu ta pretende di ta transparente y integro, kendenan a bisa cu tin integridad halto ariba nan agenda, hasta tin un buro integridad y un ministerio y minister encarga

cu integridad, mester muestra cu ora ta trata nan propio seno cu nanta transparente. Mester midi cu e mesun midi ora ta trata irregularidadnan den e gobierno aki.

E minister tin cu duna contesta ariba tur e preguntanan cu ser haci y no bira emocional of insulta, ni bai traha memes ariba facebook, skirbi articulonnan anonimo y laga su hendenan tira palabra. Como hende grandi Wyatt-Ras ta spera e seriedad tambe tambe cerca e minister.

Wyatt-Ras a trece alabes su preocupacion padilanti pa loke ta trata e cantidad di casonan di Omicron. Dia 20 di december tabatin e prome caso mientras ya caba dia 28 di december Aruba a drenta den e di 5 wave of ola di COVID 19. Esaki kiermeen cu e transmission, e contagio bai asina rapido y eynan segun Wyatt-Ras e minister y gobierno tabata slap.

Na e momento ey mester a tuma cierto medida pa limitacion di contagio. E minister a permiti pa minister presidente y parlamentarianan "viva la vida loca". Prome minister a organisa fiesta grandi di boda di su yiu y tabatin otro



fiestanan tambe di otro politiconan. Na fin di anja tabatin fiestanan grandi, e.o. na Bochinchá y tur hende por a mira fotonan di multitud di hende cu bai mira "vuurwerk" riba beach sin ningun rekisito di prevencion.

Awor pa 3 dia consecutivo nos tin mas cu 1000 caso nobo riba un dia y e cantidad di casonan activo ta mas halto

cu 3000. CDC di Merca a declara Aruba den Code Red dia 5 di januari. A base di e code aki e lo conseha negativo pa biahnanan pa Aruba. Ya Air Canada a cancela su vuelonan y tin un cantidad di cancelacion di mas vuelo y di lugar den hotel. Esaki sigur lo tin efecto negativo riba nos turismo y economia. E minister no ta pro-activo. E mester a prepara pa loke ta bin na caminda.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Contrario na opositornan politico ami si tin tur confiansa den Minister President y Crisisteam

Segun Parlamentario Tromp-Lee nos a sera y habri aña preocupa cu e desaroyonan encuanto e variante nobo di COVID Omicron. Durante dianan di fiesta cifranan a cuminsa aumenta y manera cu aña a habri e cifranan ta aumentando drasticamente tur dia, pero manera nos Minister President y Crisisteam a indica via nan rueda di prensa, nos no mester bay den panico. Mediante cifra y data a keda demostra cu compara cu olanan 1 te cu 4, no obstante cu e cantidad di personanan contagia ta super halto compara cu e olanan anterior, e impacto riba nos hospital ta limita. Esaki ta haci cu no ta rekeri ainda di medidanan mas severo.

Contrario na opositornan politico cu na tur momento kier cuestiona, bagatalisa y hasta atacha credibilidad di



nos profesional y expertonan, ami si tin tur confiansa den nos Minister President y Crisisteam cu na un manera hopi responsabel y dirigi a bin ta manehando e pandemia aki. Tin a cuestiona integridad di full DVG y otro ta tira indirect riba credibilidad di profesionalnan di crisisteam y e cluster di enseñansa. Algo cu Tromp-Lee ta condena. Desde un principio di e pandemia, Parlamento regularmente ta keda informa debidamente

y sigur tur parlamentario ta na altura di e estructura dentro di cual crisisteam ta traha y ta bon bon na altura cu desicionnan ta keda tuma conhuntamente cu nos profesional y expertonan. Dus cada biaha cu nan ta ataca e maneho di e pandemia nan ta bon consciente cu no ta Minister President so nan ta ataca pero tur esnan cu ta forma parti di e estructura y cu desde un principio ta aconseha y dicidi. Delaster biaha cu Gobi-

erno y Crisisteam tabata den Parlamento tabata dia 29 di November ultimo caminda Parlamento a haya un update, a atende cu preocupacionnan di Parlamento y tur pregunta a keda contesta.

Tromp-Lee ta lamenta cu weganan politico innecesario ta keda hunga, memey di un situacion asina delicado pa nos pais. Principalmente pasobra a keda demostra cu desde cuminsamento Gobierno y Crisisteam a maneha e pandemia buscando semper un balansa entre salud y economia. Semper e seguridad y bienestar di nos pueblo a keda poni na prome lugar. Parlamentario Tromp-Lee ta convenci cu nos expertonan conoce nan materia y ta manehando e crisis aki lo mihor posibel, pesey mes e ta haya hopi grave cu den nan afan pa desacredita nos Minister President opositornan politico ta desacredita e team completo cu a bin ta traha incansablemente ya pa casi 2

aña caba. Pero nan ta lubida cu ta e mesun experto y profesionalnan aki nan ta acerca pa nan input pa nan por haya informacion, forma opinion y stipula vision y maneho pa futuro.

Tromp-Lee ta haci un peticion na pueblo pa ban keda cabes friu y cada un di nos percura di haci su parti (cuida, preveni, comporta etc). Na su colega politiconan e ta haci un apelacion pa stop cu weganan politico pasobra eigenlijk nos no tin espacio esakinan y mihor dedica nos tempo y critica constructivamente na progreso di nos pais. Aruba completo mester keda positivo pa hunto nos sali di e situacion aki pronto y sigui traha na recuperacion di nos pais. Awor Aruba mester di nos tur pa progresa. Abo por scoge di ta parti di dje of di ta parti di esnan cu no kier mira Aruba progresa of no kier aporta berdaderamente na esaki.

MEP na sra. Aquanette Gunn:

Lamentabel cu un profesional manera Aquanette ta cuestiona experticio di profesionalnan

Partido MEP a tuma nota di expresionnan di Parlamentario Aquanette Gunn di partido MAS contra Gobierno di Aruba, en especial e Crisis Team.

Den su expresionnan via Facebook el a lansa un cantidad di pregunta na Crisis Team cuestionando e experticio di henter Crisis Team. Algo similar Parlamentario Mervin Wyatt-Ras di AVP tambe a haci.

Mas y mas tur hende por mira con bon alinea MAS y AVP ta. For di cas di partido di AVP, e Eman nan ta dirigi AVP y MAS pareu. Eman ta duna un ordo y Ras y Gunn ta bula mesora.

Ambos ta profesional y pesey ta asina mahos pa mira con nan ta cuestiona otro profesionalnan. Profesionalnan di Crisis Team a maneha e crisis di Covid pa 22 luna caba na forma hopi exitoso. Aruba ta un chempel den mundo pa con a

maneha e crisis.

Pesey ora dos parlamentario di oposicion riba ordo di Eman ta rebaha nan mes di e forma aki, y ta ataca profesionalnan den cuido y den seguridad di nos pais, e ta hopi lamentabel.

Un consejo na sra. Aquanette Gunn: ora bo tin duda of pregunta, haci uzo di bo derecho constitucional di yama e profesionalnan of e ministernan den Parlamento, of manda preguntanan por escrito pa nan segun procedura di nos Constitucion. Pa asina nan duna cuenta. Subi Facebook cuestiona no ta solamente infantil, pero no ta efectivo si realmente un Parlamentario kier haya informacion.

Lo miho cu sra. Aquanette Gunn por haci ta stop di bula cada biaha cu AVP bise bula. Uza bo propio huicio, uza bo propio sentimento. Lo bo ta musta hopi mas genuino asina.



Amarianne Gunn

MAS

Ta hopi lamentabel cu den e circunstancia cu nos ta pasando aden pa lora ta e cantidad di casonan activo COVID ta reina un silencio absoluto door di esnan cu tin e responsabilidad y obligacion di informa PUEBLO. Mi ta referi na Crisisteam encabeza door di Prome Minister, sra. Evelyn Wever-Croes

Tin varios pregunta sin contesta, e.o:

Considerando con contagioso e variante omicron ta y cu tin un cantidad representativo di mucha y hobennan contagia. Scol lo habri diahuebs binidero? Tur scol por garantisa cu nan ta dipone di e capacidad di higiena suficiente pa minimalisa e contagio?

A haci adaptacion na e protocol DVG (medidanan di precaucion) pa lora ta trata uzo di tapaboca? Pues den e protocol ta stipula cu te cu 12 aña no ta obliga pa uza tapaboca durante les (klas ta consisti di 25 pa 30 alumno)

E cantidad di dianan di isolacion a keda reduci na mita (di 10 pa 5 dia).

Te di cuanto dia un persona Covid positivo ta contagioso?

E variante aki ta uno basta recien, e disminucion di dianan tin di haber pa evita un colapso economico irrespecto e consecuencia cu esaki por trece cu ne?

Proceso largo di formacion ta afecta e confiansa den politiconan segun vocero di Tweede Kamer

(NLTimes) - Vocero di Tweede Kamer Vera Bergkamp a bisa cu e ta kere e formacion “bergonsoso” pa e cantidad di tempo cu el a dura, a afecta e confiansa den politica.

Durante e programacion di WNL riba diadomingo anochi, el a bisa cu e proceso di formacion manera esun recien no por ripiti.

Bergkamp a bisa cu el a urgi e partidonan involucra den e negociacion pa asina haci e proceso uno mas lihe. E ta desapunta cu el a tuma asina largo mientras cu problemanan grandi manera e scandal di bijstand y varios otro prob-

lema tabata rekeri hopi atencion inmediato.

E aña aki e proceso di formacion lo ser evalua. Bergkamp ta di e opinion cu si informa Tweede Kamer regularmente, esaki lo contribui na un proceso di formacion mas lihero y efectivo.

El a duda si e Rey lo por a apresura e proceso of no. “Tabatin asina un gran perdida di confiansa, mi ta puntra mi mes is e Rey lo por a cambia esaki,” Bergkamp a declara. Lider di VVD y Prome Minister Mark Rutte a bisa den un entrevista cu De Telegraaf cu e Rey por a haci e proceso di formacion uno mas lihe.



Sospechoso den caso di ruta A2 a ser laga den libertad pa causa di falta

(NLTimes) - Autoridadnan a laga den libertad un homber di 36 aña di Utrecht ken a ser aresta siman pasa diahuebs como sospechoso di incidente riba e ruta A2 den cual reportero di crimen John van den Heuvel tabata involucra.

E sospechoso, aparentemente Mourad O., ta permanece un sospechoso formal den e caso, sinembargo no tin evidencia suficiente pa mantene su persona den custodia, segun Public Prosecution Service (OM) a publica riba e red social Twitter.

E “situacion sospechoso aparentemente tabata coincidental,” OM a publica. E homber a ser aresta diahuebs atardi na e ruta entre Maarssen y Breukelen. Van den Heuvel a bisa pronto despues cu e accion di polis tabatin di haber cu su seguridad personal. Diabierna recien, e magistrado di examinacion na corte den Amsterdam a duna ordo pa e sospechoso permanece den custodia pa 3 dia mientras cu investigacion ta sigui. Aparentemente no tin suficiente prueba pa extende e detencion prome cu huicio, e vocero di OM a conta.

Durante e audiencia, OM a declara cu O. Tabata sospecha di a prepara un crimen cu ta carga un sentencia di prizon di 8 aña of mas. E investigacion di polis ta andando, e vocero a conta riba diadomingo. Pa e motibo aki e homber ta



permanece un sospechoso formal dene caso, sospecha di a plania un crimen cu ta castigabel pa ley cu un sentencia largo segun loke e vocero a confirma.

Riba diasabra, durante e programa RTL Boulevard, Van den Heuvel a bisa cu su seguridad tabata bao di impresion cu nan tabata ser persigui pa un auto. Segun e reportero di crimen, balaclava (un tipo di mascara, tipicamente usa pa ladronnan sconde nan identidad) y varios telefon, incluyendo un telefon protegi, a ser haya den e sospechoso su auto.

E sospechoso su abogado, Veerle Hammerstein, a bisa riba diasabra cu su cliente no tabata al tanto cu van den Heuvel tabata den auto. Segun su persona, e tabata stuur demasiado lihe y porta hopi

cerca di autonan. Su cliente a declara desde comienso cu e tabata na caminda pa trabao, Hammerstein a bisa. El a para na banda inmediatamente despues cu polis a indica cu nan tabata kier e para su auto. “El a coopera cu e investiga-

cion,” e abogado a declara, agregando cu nada criminal a ser haya den su auto.

El a ser investiga como parti di Marengo Process, un serie di asesinato y intento di asesinato aparentemente orkes-

tra pa sospechoso Ridouan Taghi, segun varios medio. El a ser interroga como testigo durante e investigacion den aña 2021, unda cu el a haci uso di su derecho di permanece den silencio.

Van den Heuvel ta bao proteccion en conexion cu su trabao pa De Telegraaf y otro medianan. Na final di aña 2018, el a ser forsa di suspende su trabao pa 3 luna cu RTL Boulevard pa causa di menasanan di violencia. E ta aparece riba e programa pa discuti varios caso criminal.

Tampoco el a aparece den e programa pa algun tempo despues di e asesinato di su colega, Peter R. de Vries recientemente. De Vries a ser tira den juli na Amsterdam despues di a sali for di un studio usa pa RTL Boulevard.



Gobierno di Corsou ta sigui busca autorisacion pa e vuelonan humanitario

Gobierno di Corsou, especificamente e Ministerio di Husticia y Ministerio di Asuntonan General y Relacionnan Exterior, a reuni dos biaha cu Consulado General di Venezuela. E reunionnan aki a cana den bon esfera y Gobierno ta keda en espera di autorisacion pronto di autoridadnan Venezolano pa e vuelonan concerni.

Durante e reunion Consul General di Venezuela a indica

cu den cuadro di e variante nobo omicron di e virus di Corona, Gobierno di Venezuela a dicidi di introduci exigencianan nobo pa biaha (via vuelonan di charter). E exigencianan nobo aki no ta oficial ainda y no a comunica esakinan oficialmente tampoco. Gobierno di Corsou a percira cu e pasaheronan a cumpli cu tur rekisito Venezolano vigente pa por biaha bek pa nan pais madre. Gobierno di Venezuela, mediante e Consul General, ta

reconoce su responsabilidad pa cu e pasaheronan cu a keda pega na Corsou, como cu esaki ta nan ciudadanonan. Consul General a duna di conoce di ta asumi su responsabilidad pa duna asistencia na e pasaheronan cu e keda pega y pa informa e personanan concerni tambe di e desaroyonan. E consul tambe a indica cu tin cierto reto den esey. Gobierno di Corsou a ofrece yudansa y a comparti informacion di forma cu e Consul General por acerca y



traha cu varios organisacion local cu por asisti nan pa cuida y informa e pasaheronan. Gobierno di Corsou, pa medio di e canalnan diplomatico manera nos embahada na Ca-

racas, lo keda haci tur loke ta posibel pa logra autorisacion pronto pa e vuelonan aki, y ta spera cu lo por transporta e pasaheronan e weekend aki ainda bek pa nan pais.



For di dia cu e oportunidad a presenta pa ricibi e 'booster shot' na Corsou mas cu 10.000 persona a

tuma nan booster. Gobierno di Corsou ta aplaudi e accion di tur esunnan cu ta percira pa nos pais y

Gobierno di Corsou ta aplaudi e accion di tur esunnan cu ta percira pa vacuna

pueblo keda safe y salud y ta urgi henter comunidad pa sigui tuma e pasonan necesario pa registra y asina vacuna.

Gobierno ta suplica tur persona interesa pa ricibi e vacuna of booster contra di COVID-19, pa traha un cita via di www.bakuna.cw. Esunnan cu dicidi pa 'walk-in' sin cita na un di e centronan di vacunacion (esta Poli-SEHOS

of SDK) pa vacuna of haya e booster, por core sino e riesgo di no por keda atende debi cu no a sobra espacio mas e dia ey pa tuma mas hende. Si acaso surgi tog e necesidad pa 'walk-in', ta pidi cooperacion di tur hende pa acudi na centro di vacunacion SDK despues di 2'or di atardi y por fabor sigui instruccion di e personal presente. Si finalmente no tin espacio ta pidi pa bini bek e siguiente dia.

Sinembargo, e miho forma pa por registra y keda cla mas rapido ta via di www.bakuna.cw. Si resulta cu dado momento e sistema no ke tuma bo registracion, por fabor purba atrobe mas laat. Gobierno di Corsou ta trahando duro pa soluciona interrupcionnan cu por surgi den e sistema mas lihe posibel y ta haci tur esfuerso pa por brinda un bon servicio na henter comunidad di Corsou.

Tres caso di covid-19 bou di clientenan den SDKK

Recientemente gerencia di prizon a informa cu no tin ningun caso di COVID-19 den instituto, pendiente pa e resultadonan di test cu mester a drenta segun cu e detenidonan ta indica cu nan ta malo of tin sintoma.

Entretanto algun resultado a drenta na departamento medico di prizon cu e resultado cu tin 3 caso positivo den SDKK. Mesora a tuma e medida necesario conforme procedura pa asina tene mas contagia di e virus abou.

Tambe gerencia di prizon tin cu informa cu a laga tur personal cu ta traha den e departamento caminda tabatin contacto directo cu e detenidonan pa bay test. Gerencia di prizon lo sigui traha duro pa preveni y mantene contagio cu COVID-19 abou den e instituto.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO

Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
**Te. 569 4273
of 746 2902**

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR

Timeshare
2 Bedroom na
Caribbean Palm Village
dic. 25 - jan.1, 2022
siman 52 \$3000,=
Tel.5638366

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

TA BENDE

Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for \$2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla pa
Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar
ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA BENDE

Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle (Maria)
Tel. 585 8145

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:30 pm
Subida di solo : 7:04 am

Biento:

Modera for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

E aire transporta pa region local ta contene hopi humedo y esaki lo pone temporalmente mas nubia pasa riba e isla. Pa e motibo aki por spera algun awasero pasahero te breve durante proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 4 pa 6, localmente 7 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/07/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	193.09	193.81	194.61
GBP	2.34	2.39	2.45
JPY	152.38	153.77	155.32
EUR	199.48	201.30	203.33
DKK	26.08	26.80	27.60
NOK	19.07	19.79	20.59
SEK	18.53	19.25	20.05

For amounts up to Afl. 100,000

Entrante dialuna 10 di januari e oficina principal na Camacuri ta cera pa publico en conexion cu trabounan di mantencion necesario

Tin cambio di localidad unda ta brinda servicio y esaki ta pone cu entrante dialuna, 10 di januari 2022, e oficina principal di Departamento di Impuesto lo ta cera y pues no ta posibel pa brinda servicio na publico na e localidad aki. Esaki ta debi na trabounan di mantencion necesario

tumando lugar den e sala unda ta ricibi e bishitantenan. Mientrastanto Departamento di Impuesto a haci cierto cambionan pa asina sigura cu ta sigui brinda servicio na publico sin interrupcion.

Siguientemente ta sigui un bista di e servicio cu lo bay













brinda na publico durante e proximo simannan. Localidad Servicio Orario Oficina principal na Camacuri --- Cera Oficina anexo na Camacuri (Ta drenta na porta nr. 2) Servicio di caha pa persona 60+ cu no ta comerciante y pa e personanan cu ta haya onderstand 7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30 Oficina anexo na



Camacuri (Ta drenta na porta nr. 2) Busca plachi di number Entrega plachi di number Parti mainta: pa esnan cu tin cita 7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30 E oficinanan situa na: MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta, Postkantoor San Nicolas, Servicio di caha, Registra auto, Entrega plachi di number, Haci cambio riba vehiculo di motor 8:00 - 12:00 | 1:00 - 3:00. E oficinanan situa na: MFA Paradera y MFA Savaneta Servicio na cliente:

Entrega documento, Busca documento, Busca carchi di persoonsnummer, Informacion tocante areglo di pago 8:00 - 12:00 | 1:00 - 3:00

Pa e contribuyentenan cu mester haci pago, ta altamente recomendabel pa haci pago online via banco mirando cu ta temporada druk y e situacion riskante di COVID. E servicio na cliente via telefon 522 7424 ta continua durante e orario di custumber: 7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30.

Resultado Sorteo jan 8 y jan 9, 2022					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		6847	9521	2328	jan 8
		0241	5784	4298	jan 9
KORSOU		3068	7656	0616	jan 8
		6504	7394	6723	jan 9
SUPER4		8658			jan 8
		5721	SUPER5	47142	jan 9
FLAMINGO		7259	5300	6567	jan 8
		9962	9743	0338	jan 9
	LOTTO CATOCHI	8877	5656	1428	
	WEGA ANOCHI	3079	9503	8756	
	DIADOMINGO	9137	6352	1752	
	BIG4	6021			
	WEGA ANOCHI	3337			
	DIADOMINGO	8628			
	1 OFF	7134			
	WEGA ANOCHI	8563			
	DIADOMINGO	4827			
	ZODIAC	5774	CANCER		
	WEGA ANOCHI	2444	AQUARIO		
	DIADOMINGO	4184	CANCER		
	LUCKY3	906		2X	
	WEGA ANOCHI	891		X2	
	DIADOMINGO	271		FP	
	LOTTO DI DIA	03-09-15-19-27		3x match4 107x Afl.8	
	DIADOMINGO	02-17-25-29-30			
	Afl. 59.000,-				
	LOTTO 5	04-06-20-32-35		Joker: 15	Letter: H
	Afl. 120.000,-			1match 4, 3x Afl.500	

Workshop di Pintura y Animacion ta cuminsa awe na Ateliers'89

Esta Pintura i Animacion di video/pelikula. Cuminsando awe dialuna 10 di Januari pa un luna. For di 6.30 pa 9.30pm. Di dialuna pa diahuebs. Edad ta 12 aña pariba. Pa inscribi, porfavor manda un, e-mail na elvis@ateliers89.org o yama 5654613. Punto Di Beyas Arte Aruba ta situa na man drechi riba e crusada di Maria College na Playa. Adres ta Dominicanessenstraat 34. No perde e cherns unico aki i inscribi, cupo ta limita. Presentando asina dos workshop nobo uno di pintura y un di animacion DI video- pelikula! Na Januari, Atelier'89 ta ofresé dos diferente workshop pa dos artista maestro fantastico.

For di Brazil ta bini pa e workshop di pintura e famosissimo Dora Longo Bahia y pa e workshop di animacion ta bin for di Amsterdam Hulanda e no menos conoci artista meastro Christopher Tym. Na prome luga, Atelier'89 ta duna bon bini na e artista lauwria y docente prodedente di Sao Paulo, Brazil Dora Longo Bahia pa e workshop di pintura. Apesar cu pintura a wordo declara morto?, pa Dora e

ta mas cu na bida. E trabou di arte di Dora ta wordo caracteriza pa ta fuertemente involvi y involucra den e comunidad na unda e ta funciona totalmente como artista.. Ta promete di bira un workshop fuera di lo comun y inspirante bou di guia di un docente experimental cu un mente hoben. E periodo di trabou lo finalisa cu un habrimento di e exposicion final di e obranan crea. Den e workshop aki lo traha hunto pa nos realisa un pelikula completo di animacion. Nos lo utiliza e técnica cu ta wordo yama "rotoscopia", e tecnica di overtrek di un video pa crea caracternan realistico y crea asina movimiento corporal. Pensa manera riba Blanca Nieves di Disney of mas recien, den Chico & Rita, e pelikula nan aki cu ta uza rotoscopia pa duna bida na su personahe nan. Nos lo traha nos pelikula cu material nan-2D, manera celula nan transparente, papel cu textura, pen, ink, verf y mas. Durante 4 siman lo nos pasa door di cada fase di animacion pa asina cuminsa cu e desaroyo di idea. Over di kico lo bo kier pa wordo trata den e pelikula y con bo kier pa bo personahe nan wordo reconoci como tal? Despues nos lo traha nos storyboard y cuminsa filma.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe
berde e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na
awa trankil, Pa mi bolbe
haña forsa,

Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di:

Michael “Buchi” Hoek
*21-08-1961 - †04-01-2022

Na number di su estimada casa :
Glenda Hoek - van der Linde

Yiunan cu tanto e a stima:
Rawney y Jozanne Hoek - Wever
Ghisnayla Hoek y Brian van Esveld
Genisa y Rick James - van der Linde

Mescos cu su yiu:
Zeena Carrera

Su ruman nan:
Richard (Shati) y Charlene Hoek - Arrindell
Shirley Hoek
Frank y Geraldine Hoek - Maduro
Mirelia (Lily) y Claudio Dorothal - Hoek

Su subrino/a nan:
Angenique y Rayen Martinus - Hoek y yiu
Ilenia Hoek y Omar Lambert y yiu
Richannelly Hoek y Christopher Dirksz y yiu
Richantal Hoek y Christopher Solognier y yiu
Richayline Hoek
Nigel Hoek y Irza Werleman
Shislane Hoek y yiu
Jardian Hoek y Cheryll Winterdaal y yiu
Jorim Hoek
Djadira Hoek
Jennifer Gonzalez y Xervain Croes y yiu
Aixa Dorothal y George Michael Richardson y yiu

Su cuña y swa nan :
Ludwina y Uchi Kock - van der Linde y famia
Miriam van der Linde
Lidia van der Linde y famia
Frenk y Carin van der Linde - Jarzagaray y famia
Cal y Mirla van der Linde - Croes y famia
Hubert “Gibi” y Ana Milena van der Linde - Gonzalez
y famia
Javier y Mirella van der Linde - Kransen y famia
Natalie y Sergio Tromp - van der Linde y famia

Su iha nan :
Ilenia Hoek
Francheska van der Linde
Rodolfo Amaya

Su omo nan, primo/a nan, amigo/a nan, bisñanan,
conocirnan, su colega nan di Driftwood Restaurant, su
amigo di domino Fefe Koolman, Aikel Sprok y demas
famia ta invita pa e acto di entierio cual ta tuma lugar
dia 12 januari 2022 pa 4or di atardi saliendo for di misa
Sagrado Curason di Jesus na Savaneta pa Santana San
Hose na Savaneta. For di 2or e restonan mortal lo ta
reposa den misa Sagrado Curason di Jesus.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento di nos
ser stima:



Sra. Denisia Samson-Tromp
Cariñosamente “Ma Den of tante Den”
*28-02-1922 - †06-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:



Eugenio Caryl Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di
nos Mama, Wela, Bisawela y
Tanta stima:



**Margarita “Beby”
Bernabela Boekhoudt-
Thiel**

*11-06-1943 - †07-01-2022
Den number di su casa: †
Victor Damianus Boekhoudt

Su yiunan: Victor “Vito”
Boekhoudt y Shirley Brete
Robertico “Tico” y Marisela
Boekhoudt
Margarita “Wini” y Silvero “Chelito” Dirksz
Sorayda “Raquel” y Samuel “Sammy” Giel
Mescos cu Yiunan: Sita y Joyselyn

Su Rumanan: † Cecilia y † Bertrando Geerman y famia
† Laureto y † Nita Thiel – Werleman y famia
† Vicente y Vda. Eda Thiel – Kock y famia
† Policarpo “Poli” y † Maria Thiel – Kock
† Antonia “Ninita” Thiel y famia
† Juan y † Fabiana “Rica” Thiel – Wernet y famia
† Victoria “Bita” y † Timoteo “Jossy” Ras – Thiel y famia
† Clemente “Mente” y Vda. Maria Thiel – Figaroa y famia

Su Nieto(a)nan, Bisanieta(a)nan, Subrino(a)nan, Ihanan,
Primo(a)nan, Comer y Compennan, Bisiñanan, Amiganan y
Conocirnan.

Demas famianan: Boekhoudt, Thiel, Dirksz, Giel, Maduro,
Geerman, Davelaar, Bergrok, Quandt, Hernandis, Wernet,
Werleman, Ras, Prieto, de Cuba, Figaroa, Peña, Kock, Kelly.

Acto di entierio lo tuma lugar diaranson 12 di Januari 2022 di 2 or
pa 4 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,
despues lo sali pa santana catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia o
ser keri.



Scol di Musica Rufo Wever
ta extende su mas sincero
condolencia na famia di

Sra. Maria E. Werleman-Kock

Hopi forsa na su famia
den e momento dificil aki.

Cu Oma, Chichia of Ija sosega na paz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den dJE,
Mi no tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salbamí."

Isaias 12:2

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur
locual e la significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos ser kerí, nos ruman,
casa, mama, subrina, wela, tanta y prima stima,



Mirta Violeta Tromp-Schotborg
* 14-10-1952 - † 28-12-2021

Ex-empleada di Coca-Cola y Aruba Agencies y na Hulanda di
verpleeghuis Twee Bruggen. Ex-miembro di directiva di Centro di
Barrio Playa Pabou 60+. Trahadu di bolo, cos dushi, snacks, ayaka y
famoso Johnny cakes.

Na nomber di su estimado
Mayornan † Tata Lucio Theodoro Schotborg
† Mama Regina Schotborg-Tromp
Casa Apolinario (Tony) Tromp

Yiunan
Jos (Linke) y Lisette Tromp de Mey y famia
Gwendolyn Tromp y famia
Nietonan: Milangelo, Gwengelique, Joshua, Jordan, Justin, Richela,
Gisela y Gi-Yahno
Yiunan di criansa
Alesig Croes y famia
Eliza Croes y famia

Rumanan
† Jorge Schotborg y yiu na Hulanda
Lucio y Edna Schotborg y yiu na Merca
Carlos y Carmen Schotborg-Gomez y yiunan na Hulanda
† Jaime Schotborg
† Gisela Schotborg y yiu na Hulanda
Maria Schotborg y yiu na Hulanda
Barbara y Etienne Petit y yiu na Hulanda
Josefina Schotborg

Tanta Claverina Pourrier-Tromp y famia
Cuñanan Filomena Velasquez y famia
Maria Velasquez y Libia Uribe y famia
Maria Maduro-Tromp y famia
Anchie Tromp y Edwin Maduro
Swanan Andres y Lichie Tromp y famia
Mario y Elsa Tromp y famia

Tanta na Corsow, sobrino y sobrinan stima na Aruba, Boneiro,
Hulanda y Merca
Primo y primanan stima na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca
Ihanan stima na Aruba y Hulanda
Bon amiganan di cas Irena, Myra, Ines, Luisa, Rita, Marianna y
Claudette
Su bisiña stima Maya
Comernan, compernan, bon bisiñanan, amistadnan na Aruba, Boneiro,
Corsow, Hulanda, Merca y Colombia.

Demas famia, amistadnan y conocirnan:
Schotborg-Tromp-Petit-Velasquez-deMey-Croes-Martis-Urbe-
Pourrier-Acosta-Alvarez-Angela-Aparicio-Bhageloe-Boyé-Casiana-
Clotheda-Croes-Coronada Pauwels-de Cuba-de Mey-Dania-
Diaz-Elizabeth-Erkelens-Franken-Fos-Garrido-Gonzalez-Gomez-
Gustina-Greving-Hart-Hock-Holsman-Host-Ibarra-Inocencia-
Yrausquin-Kastablank-Kelboom-Lacle-Lak-Lampe-Lee-Maduro-
Maria-Marin-Martie-Martis-Marquez-Meijers-Mejia-Morales-
Monte-Mook-Muller-Nadort-Nieuwkerk-Odor-Overman-Petit-
Pourrier-Quandus-Quillotte-Reyes-Richards-Richardson-Roys-
Saragoza-Schotborg-Slagmolen-Sofia-Statius-Suarez de Lovera-
Thomas-Tromp-Urbe-Van der Blonk-Velasquez-Vingal-Willems na
Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia.

Un danki special ta bai na tur specialistanan, departamento di Wonden
Poli, departamento di Dialyse di Dr. Horacio Oduber Hospital, na
Imsan y na Lite Life Transport pa e cuidu duna na nos ser kerí.

Ta invita tur famia, amistad, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto
di entierro cual lo tuma lugar diasabra 15 di januari 2022 di 13.00 pm pa
15.00 pm saliendo for di Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa pa
Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos ser kerí stima lo ta
reposa for di 13.00 pm den Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene
estrictamente na reglanan di DVG, usando tapaboca y practikando
distancia social. Y pa e motibo di Covid-19 tambe, despues di entierro
nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
hende.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Lilian Marie de Cuba

Cariñosamente yama: "Lili" of "Mam"
*02-04-1962 - †07-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza

Cu profundo tristesa na nos curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a bai drumi
den brasa di Señor:



Ivan Abraham Penja

*20-02-1963 - †06-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

19 dead, including 9 children, in NYC apartment fire



(AP) — A malfunctioning space heater sparked a fire that filled a Bronx apartment building with thick smoke, killing 19 people including nine children Sunday in New York City's deadliest fire in three decades.

Fire Commissioner Daniel Nigro said the fire "started in a malfunctioning electric space heater" in an apartment unit spanning the second and third floors of the 19-story building. The door of the apartment was left open, allowing smoke to quickly spread throughout the building, Nigro said.

Some residents, trapped in their apartments, broke windows for air and stuffed wet towels under their doors. One man rescued by firefighters said he'd become numb to fire alarms because of frequent false alarms.

Some residents "could not escape because of the volume of smoke," Nigro said. Firefighters "found victims on every floor and were taking them out in cardiac and respiratory arrest," he said, calling it "unprecedented."

Stefan Ringel, a senior adviser to Mayor Eric Adams, said the children killed were 16 years old or younger. Many of the building's residents were originally from the West African nation of Gambia, Adams said, and there was a large Muslim community.

Thirteen people remained hospitalized in critical condition, Ringel said. In all, more than five dozen people were hurt. Most of the victims had severe smoke inhalation, Nigro said. Adams called the toll "horrific."

Approximately 200 firefighters responded to the building on East 181st Street around 11 a.m. Sunday.

News photographers captured images of firefighters entering the upper floors of the burning building on a ladder, multiple limp children being given oxygen after they were carried out and evacuees with faces covered in soot.

Building resident Luis Rosa said he was awakened Sunday by a fire alarm, but dismissed it at first, thinking it was one of the building's periodic false alarms.

But when a notification popped up on his phone, he and his mother began to worry. By then, smoke began wafting into his 13th-floor apartment and he heard sirens in the distance.

He opened the front door, but the smoke had gotten too thick for an escape, he said.

Hate crimes trial in Arbery killing will put racism up front



(AP) — Sentenced to life in prison for murder, the three white men who chased and killed Ahmaud Arbery will soon stand trial on federal hate crimes charges in which jurors will have to decide whether the slaying of the running Black man was motivated by racism.

The sentences imposed by a judge Friday in Glynn County Superior Court concluded the state of Georgia's criminal case in the slaying of 25-year-old Arbery, in which a jury returned guilty verdicts the day before Thanksgiving.

A month from now, on Feb. 7, a federal judge has sched-

uled jury selection to begin in the three men's second trial in U.S. District Court. And evidence of racism that state prosecutors chose not to present at the murder trial is expected to be front and center.

An indictment last year charged father and son Greg and Travis McMichael and their neighbor, William "Roddie" Bryan with violating Arbery's civil rights when they pursued the running man in pickup trucks and cut off his escape from their neighborhood. Bryan recorded cellphone video of the chase's deadly end, when Travis McMichael blasted Arbery at close range with a

shotgun.

The Feb. 23, 2020, killing just outside the port city of Brunswick became part of a greater national reckoning on racial injustice when the video leaked online two months later. Though an investigator testified at a pretrial court hearing that Bryan said he heard Travis McMichael utter a racist slur as Arbery lay dying in the street, state prosecutors never presented that information to the jury during the murder case.

That evidence should be key in the federal trial, where the McMichaels and Bryan are charged with targeting Arbery because he was Black.

At a hearing Friday, Superior Court Judge Timothy Walmsley sentenced both McMichaels to life in prison with no chance of parole. The judge sentenced Bryan to life with a possibility for parole once he's served 30 years.

Despite those severe penalties, Arbery's family said the hate crimes case remains important. At the time of his death, Arbery had enrolled

at a technical college and was preparing to study to become an electrician like his uncles.

"They killed him because he was a Black man," Arbery's father, Marcus Arbery, told reporters outside the Glynn County courthouse Friday.

Lee Merritt, an attorney for Arbery's mother, said it's important for federal case to expose racist motives behind the killing because "there is an issue of race taking place in this country. It has come front and center and it needs to be discussed."

Georgia Bureau of Investigation Agent Richard Dial testified in June 2020, more than a year before the state trial, that Bryan told investigators he heard Travis McMichael say "f---ing n---er" after shooting Arbery. Attorneys for Travis McMichael have denied he made the statement.

State prosecutors and investigators never mentioned that during the murder trial. Georgia law doesn't require establishing motive to convict someone of murder. It merely requires proving a

victim was killed with malice or during the commission of another felony.

Regardless, issues of race loomed large in the murder trial over Arbery's death. The McMichaels and Bryan weren't charged with crimes in the Black man's killing until the shooting video became public two month later.

Defense attorneys during the trial contended the men pursued Arbery because they reasonably believed he had been committing burglaries in the neighborhood. Travis McMichael took the witness stand to testify that he opened fire in self-defense after Arbery ran at him and tried to grab his shotgun.

Defense attorneys said they planned to appeal the convictions for murder and other state crimes within 30 days.

Superior Court Judge Timothy Walmsley called the killing "callous" and noted that when Arbery fell bleeding in the street the McMichaels "turned their backs, to give a disturbing image, and they walked away."A

Watershed moment in NYC: New law allows noncitizens to vote

(AP) — More than 800,000 noncitizens and "Dreamers" in New York City will have access to the ballot box — and could vote in municipal elections as early as next year — after Mayor Eric Adams allowed legislation to automatically become law Sunday.

Opponents have vowed to challenge the new law, which the City Council approved a month ago. Unless a judge halts its implementation, New York City is the first major U.S. city to grant widespread municipal voting rights to noncitizens.

More than a dozen communities across the U.S. already allow noncitizens to cast ballots in local elections, including 11 towns in Maryland and two in Vermont.

Noncitizens still wouldn't be able to vote for president or members of Congress in federal races, or in the state elections that pick the governor, judges and legislators. The Board of Elections must

now begin drawing an implementation plan by July, including voter registration rules and provisions that would create separate ballots for municipal races to prevent noncitizens from casting ballots in federal and state contests.

It's a watershed moment for the nation's most populous city, where legally documented, voting-age noncitizens comprise nearly one in nine of the city's 7 million voting-age inhabitants. The movement to win voting rights for noncitizens prevailed after numerous setbacks.

The measure would allow noncitizens who have been lawful permanent residents of the city for at least 30 days, as well as those authorized to work in the U.S., including "Dreamers," to help select the city's mayor, city council members, borough presidents, comptroller and public advocate.

"Dreamers" are young immigrants brought to the U.S. illegally as children who would benefit from the

never-passed DREAM Act or the Deferred Action for Childhood Arrivals program, which allows them to remain in the country if they meet certain criteria.

The first elections in which noncitizens would be allowed to vote are in 2023.

"We build a stronger democracy when we include the voices of immigrants," said former City Councilmember Ydanis Rodriguez, who led the charge to win approval for the legislation.

Rodriguez, who Adams appointed as his transportation commissioner, thanked the mayor for his support and expects a vigorous defense against any legal challenges.

Adams recently cast uncertainty over the legislation when he raised concern about the monthlong residency standard, but later said those concerns did not mean he would veto the bill.

While there was some question whether Adams could



stop the bill from becoming law, the 30-day time limit for the mayor to take action expired at the stroke of midnight.

Adams said he looked forward to the law bringing millions more into the democratic process.

"I believe that New Yorkers should have a say in their government, which is why I have and will continue to support this important legislation," Adams said in a statement released Saturday night. He added that his earlier concerns were put at ease after what he called produc-

tive dialogue with colleagues.

Former Mayor Bill de Blasio had similar concerns but did not move to veto the measure before vacating City Hall at the end of the year.

Opponents say the council lacks the authority on its own to grant voting rights to noncitizens and should have first sought action by state lawmakers.

Some states, including Alabama, Arizona, Colorado and Florida, have adopted rules that would preempt any attempts to pass laws like the one in New York City.

Social workers' field safety remains concern after killing



(AP) — Illinois officials are seeking answers after the killing last week of a state child welfare worker during a home visit — the second such tragedy to occur in less than five years.

Deidre Silas, an investigator with the Illinois Department of Children and Family Services, was stabbed to death last Tuesday when she responded to a call of possible endangerment of children in a home in the central Illinois town of Thayer.

A man related to one or more of the six children who were at home at the time, 32-year-old Benjamin Reed, is being held in the Sangamon County Jail without bond on first-degree murder and other charges. An attempt by The Associated Press to reach Reed's attorney on Friday

was unsuccessful.

Silas' death is the second time in four-and-a-half years that state officials and the social work community are asking what should have been done, but wasn't, to prevent it. DCFS investigator Pamela Knight, 59, died following a brutal beating while attempting to remove an endangered child from his father in September 2017.

Like Silas, Knight was alone when she was attacked. Officials at DCFS, which has 23,000 children under its care, have not released details about the circumstances behind Silas' visit to the home in Thayer, located 23 miles (37 kilometers) south of Springfield, but DCFS Director Marc Smith said last week that agency protocol was followed.

The attack on Silas also marked the 21st time since 2017 that caseworkers were subject to "threats or acts of violence" during 2.5 million home visits in Illinois, agency spokesman Bill McCaffrey said.

Her death has raised questions of why case workers are sent into potentially volatile environments alone, and whether understaffing — a problem that has plagued DCFS for decades despite a federal consent decree regulating it — affects the response of caseworkers in the field.

"DCFS, if you're sending someone into a situation like this, just send two at a time," Silas' father, Roy Graham, said last week. "Whether it's a male and female or two males or two females, either way, but send two per visit, not just one."

Police agencies historically have been willing and able to help. That cooperation was strengthened after Knight's death. A law signed in 2018 allows law enforcement officers to cross into another jurisdiction to back up a home visit. Knight, who was based in Sterling, did have police backup initially.

But the boy Knight was seeking was not at his fa-

ther's home, forcing Knight to check his grandparents' home in the next county. She decided that waiting for a new police agency to accompany her jeopardized the boy's safety. The boy's father met her at the second stop, and beat and kicked her so severely that she suffered brain damage and died five months later.

Arnold Black, a child protection specialist and supervisor in the DCFS Urbana office, said that any time a case worker or a supervisor believes there should be two workers on a home visit, it's approved. And there is no hesitancy to seek police backup, as outlined in the agency's administrative procedures on field safety.

"Sometimes, taking the police can agitate the client. You've got to know the family ... You have some families that are going to yell and scream at you for the first five minutes, but then they're going to let you in," Black said. "But if it's a newer case, or if it's in a rural area, I have no problem pulling another worker to go."

The problem, though, is that pairing workers stretches the workforce, sometimes resulting in plucking employees from other offices, Black said. The Urbana of-

fice has a worker shortage of more than 6% and agents on Black's team have caseloads of 30 to 50 families per worker, in many cases exceeding the limit of a 1988 federal consent decree that limits to 12 the number of new cases assigned monthly to each worker.

The Knight tragedy also resulted, with a push from the DCFS employees' union, the American Federation of State, County and Municipal Employees Council 31, in office-based security guards and improved access to law enforcement records of people to be visited.

Black, a member of the AFSCME committee which quarterly discusses issues with DCFS management, said the workforce continues to push for other changes it supports.

Those changes include ongoing self-defense and de-escalation training from the Illinois State Police, public service announcements to familiarize the public with caseworkers and their duties and a law enforcement database like in Cook County that records not only arrests and convictions but any interaction police have with a particular address.

Newly hired investigators, who make about \$55,000 a year, must successfully complete a six-week "foundations" training session that includes safety precautions, DCFS spokesman Bill McCaffrey said. Once in the field, they continue under a supervisor's tutelage and must complete a "workplace and field safety" training session within 90 days of starting.

Sen. Sara Feigenholtz, a Chicago Democrat and leader on child-welfare issues, said DCFS needs to build an infrastructure, with private sector cooperation, to recruit and retain employees. She anticipates more immediate safety legislation when the facts of Silas' death are public.

"If there are any other resources we can give our frontline workers, you'll be sure that we're going to be looking to see how we avoid this kind of situation," Feigenholtz said.



Prospects dim as US, Russia prepare to meet over Ukraine

(AP) — With the fate of Ukraine and potentially broader post-Cold War European stability at stake, the United States and Russia are holding critical strategic talks that could shape the future of not only their relationship but the relationship between the U.S. and its NATO allies. Prospects are bleak.

Though the immediacy of the threat of a Russian invasion of Ukraine will top the agenda in a series of high-level meetings that get underway on Monday, there is a litany of festering but largely unrelated disputes, ranging from arms control to cyber-crime and diplomatic issues, for Washington and Moscow to overcome if tensions are to ease. And the recent deployment of Russian troops to Kazakhstan may cast a shadow over the entire exercise.

With much at risk and both warning of dire consequences of failure, the two sides have been positioning themselves for what will be a nearly unprecedented flurry of activity in Europe this week. Yet the wide divergence in their opening positions bodes ill for any type of speedy resolution, and levels of distrust appear higher than at any point since the collapse of the Soviet Union.

Secretary of State Antony Blinken said bluntly Sunday that he doesn't expect any breakthroughs in the coming week. Instead, he said a more likely positive outcome would be an agreement to de-escalate tensions in the short term and return to talks at an appropriate time in the future. But the U.S. will have to see a de-escalation for there to be actual progress.

"It's very hard to see that hap-



pening when there's an ongoing escalation when Russia has a gun to the head of Ukraine with 100,000 troops near its borders, the possibility of doubling that on very short order," Blinken said on ABC's "This Week."

U.S. officials on Saturday unveiled some details of the administration's stance, which seem to fall well short of Russian demands. The officials said the U.S. is open to discussions on curtailing possible future deployments of offensive missiles in Ukraine and putting limits on American and NATO military exercises in Eastern Europe if Russia is willing to back off on Ukraine.

But they also said Russia will be hit hard with economic sanctions should it intervene in Ukraine. In addition to direct sanctions on Russian entities, those penalties could include significant restrictions on products exported from the U.S. to Russia and potentially foreign-made products subject to U.S. jurisdiction.

Russian Deputy Foreign Minister Sergei Ryabkov, who will lead Russia's dele-

gation at the Geneva talks, responded harshly to Blinken's statement.

"Demands of the United States and other NATO countries that we carry out some de-escalation measures on our territory are excluded from the discussion. This is a non-starter in the literal sense of the word," Ryabkov said in an interview with the Tass news agency.

Russia wants the talks initially to produce formally binding security guarantees for itself with a pledge that NATO will not further expand eastward and the removal of U.S. troops and weapons from parts of Europe. But the U.S. and its allies say those are non-starters intentionally designed by Moscow to distract and divide. They insist that any Russian military intervention in Ukraine will prompt "massive consequences" that will dramatically disrupt Russia's economy even if they have global ripple effects.

In a bid to forestall efforts by Russia to sow discord in the West, the Biden administration has gone out of its way to stress that neither Ukraine nor Europe more broadly will be excluded from any discussion of Ukraine's or Europe's security.

Biden administration officials allow that neither topic can be entirely ignored when senior American and Russian diplomats sit down in Geneva in Monday ahead of larger, more inclusive meetings in Brussels and Vienna on Wednesday and Thursday that will explore those issues in perhaps more depth.

Still, the mantras "noth-

ing about Ukraine without Ukraine" and "nothing about Europe without Europe" have become almost cliché in Washington in recent weeks, and senior U.S. officials have gone so far as to say they expect Russia to lie about the content of Monday's meeting to try to stoke divisions.

"We fully expect that the Russian side will make public comments following the meeting on Monday that will not reflect the true nature of the discussions that took place," said one senior U.S. official who will participate in the talks. The official was not authorized to speak publicly and spoke on condition of anonymity.

That official and others have urged allies to view with "extreme skepticism" anything Moscow says about the so-called Strategic Stability Talks and wait until they are briefed by the American participants to form opinions.

Blinken has accused Russia of "gaslighting" and mounting a full-scale disinformation campaign designed to blame Ukraine, NATO and particularly the United States for the current tensions and undercut Western unity. He said Russian President Vladimir Putin is engaged in an all-out war on the truth that ignores Russia's own provocative and destabilizing actions over the course of the past decade.

"Russia seeks to challenge the international system itself and to unravel our trans-Atlantic alliance, erode our unity, pressure democracies into failure," Blinken said on Friday, going through a list of offending Russian activity ranging from military in-

tervention in Ukraine and Georgia to chemical weapons attacks on Putin critics to election interference in the U.S. and elsewhere, cyber-crime and support for dictators.

Despite several conversations between President Joe Biden and Putin, including an in-person meeting last summer, Blinken said such behavior continues, at increasing risk to the post-World War II global order.

Thus, the intensified U.S. and allied effort to forge common positions on both the warnings and the "severe costs" to Russia if it moves against Ukraine. While expressions of unity have been forthcoming, Blinken was not optimistic about prospects for success in the talks.

"To the extent that there is progress to be made — and we hope that there is — actual progress is going to be very difficult to make, if not impossible, in an environment of escalation by Russia," he said.

Russia, meanwhile, has spun a narrative that it is a threatened victim of Western aggression and wants quick results from the meetings despite what appear insurmountable differences.

Putin has repeatedly warned that Moscow will have to take unspecified "military-technical measures" if the West stonewalls Russia's demands, and affirmed that NATO membership for Ukraine or the deployment of alliance weapons there is a red line for Moscow that it wouldn't allow the West to cross.

"We have nowhere to retreat," Putin said last month, adding that NATO could deploy missiles in Ukraine that would take just four or five minutes to reach Moscow. "They have pushed us to a line that we can't cross. They have taken it to the point where we simply must tell them; 'Stop!'"

Ryabkov and Deputy Secretary of State Wendy Sherman, who will lead the U.S. delegation, were to meet over a working dinner Sunday night to discuss the next day's talks, a U.S. official said.



This will be South Sudan's hungriest year ever, experts say

(AP) — Nyayiar Kuol cradled her severely malnourished 1-year-old daughter as they traveled for 16 hours on a crowded barge to the nearest hospital to their home in rural South Sudan. For months she had been feeding her four children just once a day, unable to cultivate because of disastrous flooding and without enough food assistance from the government or aid groups. She worries her daughter might die.

"I don't want to think about what could happen," she said.

Seated on her hospital bed in Old Fangak town in hard-hit Jonglei state, the 36-year-old Kuol tried to calm her daughter while blaming the government for not doing more. Nearly two years have passed since South Sudan formed a coalition government as part of a fragile peace deal to end a five-year civil war that plunged pockets of the country into famine, and yet Kuol said nothing has changed.

"If this country was really at peace, there wouldn't be hunger like there is now," she said.

More people will face hunger this year in South Sudan than ever, said aid groups. That's because of the worst floods in 60 years, as well as conflict and the sluggish implementation of the peace agreement that has denied much of the country basic services.

"2021 was the worst year since independence in the 10 years of the life of this country and 2022 will be worse. Food insecurity is at horrific levels," said Matthew Hollingworth, country representative for the World Food Program in South Sudan.

While the latest food security report by aid groups and the government has yet to be released, several aid officials familiar with the situation said preliminary data show that nearly 8.5 million people — out of the country's 12 million — will face severe hunger, an 8% increase from last year. The officials spoke on condition of anonymity because they weren't authorized to speak to the media.

Aid officials say worst affected Fangak county is now as bad as Pibor county was this time last year, when global food security experts said some 30,000 Pibor residents were likely in famine.

During trips to three South Sudan states in December, some civilians and government officials expressed concern to The Associated Press that people were beginning to starve to death.

In October, a mother and her child died in Pulpham village because they didn't have food, said Jeremiah Gatmai, the humanitarian representative for the government in Old Fangak.

Nearly 1 million people

across South Sudan have been affected by the floods, according to the United Nations, which last year had to reduce food aid by half in most places because of funding constraints, affecting some 3 million people.

Two years of floods have prevented people from farming and killed more than 250,000 livestock in Jonglei state alone, according to the U.N. Food and Agriculture Organization.

Some displaced families in Old Fangak said ground-up water lilies were their only daily meal. "We eat once a day in the morning and then sleep without food," said Nyaluak Chuol. The 20-year-old like some others lost her fishing net in the floods. When she has enough money, she pays a boy to fish for her.

Many residents from Jonglei have fled to neighboring states for food and shelter but have found little respite. In Malakal town, some 3,000 displaced people were crammed into abandoned buildings or sheltered under trees with nothing to eat. "We're eating leaves and look like skeletons," Tut Jaknyang told the AP. The 60-year-old has received food assistance just once since fleeing floods in Jonglei in July, he said. He and others said a sack of donated rice had to be shared among 20 people.

North of Malakal in the town of Wau Shilluk, health work-



ers said the number of malnourished children coming into the medical center rose from 10 between January and July to 26 between August and December, according to Christina Dak, a health worker with the International Medical Corps.

While flooding is the main driver of hunger, it's compounded by government deadlock as the country's two main political parties try to share power.

Local officials in Malakal aligned with the opposition accused members of long-time President Salva Kiir's party of undermining them by blocking political appointees and not letting them fire corrupt staff, making it hard to govern and provide services.

"We're not working as one team. No one's looking out for the people," said Byinj Erngst, the health minister in Upper Nile state.

Adding to the political ten-

sions is ongoing fighting between government and opposition-aligned militias in the country's breadbasket in the southwest.

Government spokesman Michael Makuei said some relief such as medical services continues but there is only so much help that national authorities can give. "The floods have destroyed crops, what can the government do in that case?" he said.

Observers' frustration is growing. In a speech to the U.N. Security Council in December, the head of the U.N. mission in South Sudan, Nicholas Haysom, warned of a collapse in the country's peace deal if all parties didn't renew their political will.

Jill Seaman, who works in Old Fangak with the South Sudan Medical Relief and has more than 30 years of local experience, concluded: "There are no resources, no harvest, and no cows, there's no place to look for food."

West African regional leaders impose new sanctions on Mali



(AP) — West African regional leaders imposed new sanctions Sunday on Mali, suspending most commerce and financial aid to the country after its military rulers said they would stay in power for four more years instead of holding an election next month as promised.

In a veiled threat at possible

military pressure, the regional bloc known as ECOWAS activated its standby force, saying it "will have to be ready for any eventuality."

The sanctions mark the steepest consequences for Mali to date, and include land and air border closures with other countries belonging to ECOWAS, according to a statement released after a day-long meeting in Ghana's capital.

The junta led by Col. Assimi Goita initially had agreed to hold a new election in late February, 18 months after it first seized power. The military leadership now says the next presidential election will take place instead in 2026, giving Goita four more years in power.

In a statement, regional leaders called this timeframe "totally unacceptable" and said it "simply means that an illegitimate military transition government will take the Malian people hostage during the next five years."

The business sanctions won't apply to essentials like pharmaceuticals, and medical supplies and equipment to fight COVID-19. Petroleum products and electricity are also excluded, the regional bloc said.

But all of Mali's financial assets held in the regional bloc's central bank and other commercial banks will be blocked. And ECOWAS will suspend its financial aid to Mali. Previous sanctions had

only targeted junta leadership with travel bans and asset freezes.

After overthrowing Mali's democratically elected president, coup leader Goita had promised to swiftly return the country to democratic rule. Doubts deepened about his intentions, though, after he effectively launched a second coup nine months later, forcing out the chosen transitional civilian leaders and becoming president himself.

Mali's junta maintains that elections can't be held because of deepening insecurity across the country, where Islamic extremists have been fighting a decade-long insurgency. They also say it's essential to draft a new constitution and put it before

voters in a referendum, a lengthy endeavor that would pave the way for new local and legislative elections before any presidential vote.

The French military, which helped push the militants from power in northern Mali in 2013, is now in the process of drawing down its troop presence in Mali. Many fear their departure will only deepen the crisis despite the presence of U.N. peacekeepers and regional forces bolstering Malian troops' efforts.

Critics of the junta fear that the political turmoil will further undermine the Malian military's response to Islamic extremist attacks at a time when they will increasingly be bearing the responsibility for fighting militants.

With CFP title on line, Georgia gets another crack at 'Bama

(AP) — Georgia coach Kirby Smart got an inside look at what it takes to build a college football juggernaut working for Nick Saban at Alabama for eight seasons.

Blueprint in hand, Smart took over at his alma mater in 2016, and the Bulldogs have been ascending ever since, going 57-10 in the last five seasons.

"I think the University of Georgia, Kirby's program is probably one of the elite programs in the country," Saban said Sunday.

But to truly be like 'Bama you have to beat 'Bama. Smart and the Bulldogs are 0-4 against the Tide.

No. 3 Georgia gets another shot to take down the king Monday night. The Bulldogs face the top-ranked and defending national champion Tide in all-Southeastern Conference College Football Playoff title game played in the heart of Big Ten country.

Five weeks after Alabama once again asserted its dominance over Georgia in the SEC title game, the Bulldogs drag the weight of a seven-game losing streak against the Tide and a 41-year national title drought into a rematch at Lucas Oil Stadium.

"I mean, it's definitely motivation," Georgia tackle Jamaree Salyer said of the losing streak to Alabama. "It's the truth. You can't really run away from the truth."



The last meeting was especially painful for Georgia. The Bulldogs entered the

SEC championship favored and undefeated, the unanimous No. 1 team in the country.

Georgia had stomped everything in its path behind a defense that was smothering opponents at an historically stingy pace before Bryce Young and the Tide picked the Bulldogs apart 41-24 in Atlanta.

"He is elite at what he does," Smart said. "We've talked about him as Houdini because he can make people miss."

Young adeptly avoided Georgia's pass rush while throwing for 421 yards in a performance that essentially won him the Heisman Trophy.

"He's slippery," Georgia All-America nose tackle Jordan Davis said.

Knierim and Frazier join Cain-Gribble and LeDuc at Olympics

(AP) — Like most young skaters, Brandon Frazier had developed a carefully crafted picture in his mind of what it would be like to learn he finally realized his Olympic dreams.

Reality looked a whole lot different.

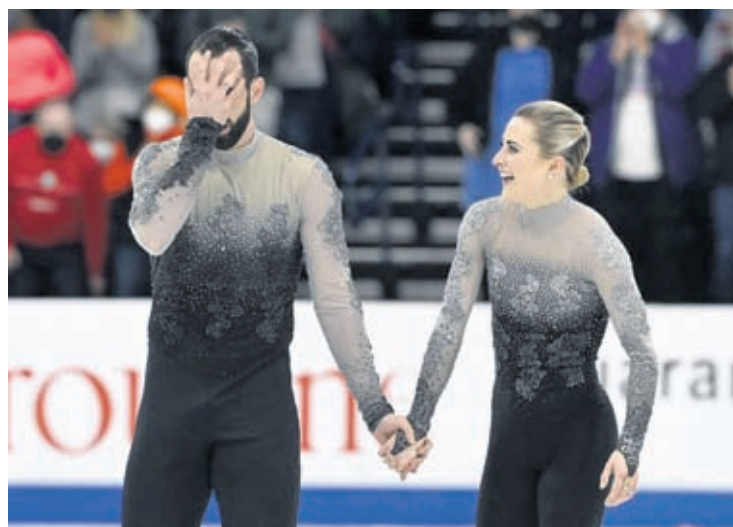
There was no hugging family members. No tearful celebration with friends. Only a Facetime call with his pairs partner, Alexa Knierim, while Frazier waited for the negative COVID-19 tests that would finally free him from his hotel quarantine.

"I never imagined it like it actually went down last night," Frazier said Sunday, four days after his positive test forced the pair to withdraw from the U.S. Figure Skating Championships and petition for a spot at the Winter Games.

"But that's when I knew it meant the absolute world to me," Frazier said, "because it meant just as much to me."

Newly minted U.S. champions Ashley Cain-Gribble and Timothy LeDuc will join Knierim and Frazier in Beijing.

Cain-Gribble said she learned the news after finishing "a huge pizza and cookie dough, so I was feeling pretty good." LeDuc, the first non-binary Olympic athlete, got the call just as he was arriving



to his family's Airbnb rental.

As for Frazier, sitting alone in his hotel room?

"I hugged the crap out of that pillow," he said with a Cheshire cat-like grin.

The women's team of U.S. champion Mariah Bell, silver medalist Karen Chen, and Alysa Liu was announced Saturday, while Nathan Chen and Vincent Zhou are expected to lead the three men chosen for Beijing later Sunday.

There was no drama in the three dance teams picked for Beijing: Madison Chock and Evan Bates will carry the momentum of a record-setting win at nationals to their third Olympics; runners-up Madison Hubbell and Zachary Donohue will try to improve on their fourth-place finish at the 2018 Games in

Pyeongchang; and Kaitlin Hawayek and Jen-Luc Baker give the Americans a third team that could stand on the podium next month.

Their selection for the Olympic team also was confirmed Sunday, shortly before the men's free skate at nationals.

"It's the honor of a lifetime. It's the greatest honor we can achieve in our sport," said Bates, who will make his fourth Olympic trip after going in 2010 with former partner Emily Samuelson. "We're fortunate to go back for the third time, or fourth time, but it never gets old. It's always special each time."

Unlike their teammates, Hawayek and Baker will experience the Olympics for the first time. It's been a long and difficult road for the pair, both of whom have come back from concussions, in-

cluding Hawayek's this past summer.

"With full transparency, I didn't know what the course of the injury was going to look like as we entered the Olympic season. There was a lot of doubt whether we'd be able to get back to a competition-ready place," she said. "I think we've set ourselves up to continue to grow as the winter went on."

All three American teams, who are close friends as much as rivals and training partners, work under the watchful eyes of Marie-France Dubreuil, Patrice Lauzon and Romain Haguenauer at the Gadbois Centre in Montreal.

Also training there are 2018 Olympic silver medalists Gabriella Papadakis and Guillaume Cizeron, the French ice dancers who had the highest scorer of the Grand Prix season and likely their biggest

competition in Beijing.

The three American teams plan to spend the next three weeks in Montreal, putting in the final work for Beijing. But the biggest goal is not so much fine-tuning their midline step sequence, tightening their synchronized twizzles or working on their lifts. It's ensuring they stay healthy with COVID-19 running rampant.

"We're in our bubble, doing what we can control, and right now the No. 1 concern for all of us in the next 20 days is to be healthy," Hubbell said. "We all have to travel and be on an airplane and be around people, and certainly COVID is our No. 1 concern. It's the next thing that can stand in the way of all our dreams. We're going to be as diligent as we can be to do our best and represent Team USA with honor."



Denver Broncos fire coach Vic Fangio after 3 losing seasons



(AP) — Vic Fangio was fired on Sunday morning as coach of the Denver Broncos after going 19-30 in three seasons.

Team president and CEO Joe Ellis, who will step down later this year, said general manager George Paton will have “full authority to select the next head coach.”

“This morning, George and I informed Vic of the decision to part ways with him as head coach,” Ellis said in a statement. “For the last three seasons, Vic put his heart and soul into coaching the Broncos. I want to thank Coach Fangio for giving his maximum effort to our organization since the day he was hired.”

Fangio released his own statement in which he thanked the organization and fans and praised Paton as one of the NFL’s top GMs: “Broncos fans, you have a great one in George.”

Fangio said he appreciated the team’s “fight and character you showed each and every week. No matter the adversity, circumstances or challenges we faced, you never backed down. I am proud to be associated with this group of fighters and competitors.”

And he reiterated that the franchise is on the cusp of returning to greatness.

“The foundation is in place for this team to accomplish great things,” he said. “The future is bright for the Denver Broncos, and I wish the organization nothing but the best.”

The Broncos lost their final four games to finish 7-10, capped by a 28-24 loss to Kansas City on Saturday in which they blew a fourth-quarter lead and extended

their losing streak against the Chiefs to 13 games.

Fangio met with Paton ahead of the season finale and laid out his plan to fix the Broncos’ myriad problems that extended the team’s playoff drought to six seasons and string of losing records to five years.

Fangio led Denver to a 5-11 mark last season and went 7-9 in 2019 after he replaced Vance Joseph, who was fired after two losing seasons.

Fangio got the job after more than three decades as an assistant, and he burnished his reputation as a defensive master during his time in Denver. But the Broncos didn’t win, and that cost him his job.

Fangio and Paton hit it off when Paton was hired last year to replace John Elway. They saw eye-to-eye on the draft and many felt their close relationship would help Fangio survive a third losing season.

“I have tremendous respect for Vic and all he’s accomplished in the NFL,” Paton said in a statement. “Over the past year, I appreciate his partnership, friendship and tireless work ethic he demonstrated as our head coach.

“Vic will continue to have great success in this league, and I thank him for everything he did for the Broncos as well as me personally.”

Fangio isn’t expected to be out of work long. He will be a candidate for a defensive coordinator job in the new round of coaching changes this month.

Fangio’s creative schemes helped the Broncos thwart some of the best young quarterbacks even when his de-

fense was depleted by injuries or COVID-19. The long list of QBs who have had some of the toughest days of their careers against Fangio’s teams include Tua Tagovailoa, Justin Herbert and Patrick Mahomes.

Last month, the Broncos held Joe Burrow to 157 yards passing. Burrow followed that tough afternoon with a two-game stretch against Baltimore and Kansas City in which he threw for a combined 971 yards and eight touchdowns.

Yet Fangio’s teams struggled mightily on offense and special teams and his game management skills, including use of timeouts, challenges and clock handling, came into question in all three of his seasons in Denver.

The Broncos averaged better than 10,000 no-shows over their final six home games, including nearly 15,000 Saturday, a sign the fanbase had grown frustrated with Fangio.

The Broncos were still in the mix of the AFC’s crowded playoff field in mid-December before losing their final

four games.

Asked Saturday about his 5-13 record in the AFC West that includes an 0-6 mark against the Chiefs, Fangio said, “Well those other three teams have top-shelf quarterbacks, which is obvious to everybody.”

Equally obvious is how the Broncos have failed to find their own premier passer, swinging and missing on the likes of Paxton Lynch, Drew Lock, Case Keenum and Joe Flacco.

The Broncos have churned through 10 starting quarterbacks since Peyton Manning’s retirement a month after Denver’s win in Super

Bowl 50, 11 if you include running back Phillip Lindsay, who started against New Orleans in 2020 when all four of Denver’s quarterbacks were in COVID-19 protocols.

One of Paton’s first moves as GM was to acquire veteran Teddy Bridgewater, who went 7-7 as Denver’s starter before missing the final three games with a concussion.

Lock, the starter in 2020, lost all three of his starts despite not turning the ball over after committing an NFL-high 18 turnovers last season.

Paton is expected to focus his efforts this offseason on finding the Broncos’ sixth different starting QB in six seasons.



PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED